РІК ЗАЛОЖЕНЯ 1893.
"СВОБОДА"
"LIBERTY"
виходить три рази на тиждень
вівторок, четвер і суботу,
видає
„УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ"
83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.
Всї листи, моні-ордери і чеки треба высилати на адресу „SVOBODA".

СВОБОДА

ESTABLISHED 1893.
"SVOBODA"
("LIBERTY")
the Ukrainian Newspaper
published three times a week
Tuesday, Thursday and Saturday,
by Ukrainian National Association
at 83 GRAND ST., JERSEY CITY, N. J.

Урядовий орґан Українського Народного Союза -- "SVOBODA" -- Official organ of Ukrainian National Association.

РІК XXVI. ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ., четвер, 11-го липня 1918. Ч. 82. VOL. XXVI. JERSEY CITY, N. J., Thursday, July 11, 1918. No. 82.

МАРКЕВИЧ ПРЕЗИДЕНТОМ НОВОГО УКРАЇНСЬКОГО КАБІНЕТУ.

В Москві проголошено воєнний стан. - Большевики здавили протиреволюційні заворушеня.

Мілітарна партія в Німеччині взяла верх. - Місце д-ра Кільмана має обняти адмірал фон Гінце.

Австро-Угорщина в клопотах. - Воєнні операції і внутрішна політика на мертвій точці.

ВІСТИ З УКРАЇНИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

УКРАЇНСЬКИЙ КАБІНЕТ УСТУПИВ.

Маркевичови поручено утворити новий кабінет.

АМСТЕРДАМ, 8. липня. — **УКРАЇНСЬКИЙ КАБІНЕТ УСТУПИВ І МАРКЕВИЧОВИ (СОЦІЯЛ.-ФЕДЕР.) ПОРУЧЕНО УТВОРИТИ НОВИЙ КАБІНЕТ, як се доносить телеґрама зі Львова до віденської „Нає Фрає Прессе".**

Теперішний міністер загр. справ, Дорошенко, і міністер війни, ґен. Рогоза, мають задержати свої уряди в новім кабінеті.

(Вісти з перед кількох днів доносили про недалеке уступлене українського кабінету, подаючи яко причину домагане конґресу рад і заворушеня серед селян).

УКРАЇНСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ЗАЖАДАЛО НІМЕЦЬКИХ ВІДДІЛІВ ПРОТИ СЕЛЯН.

АМСТЕРДАМ, 8. липня. — Телеграма з Києва до українського пресового бюра доносить, **що українське правительство зажадало від Німеччини утвореня для кождої ґубернії літаючої колюмни, зложеної з одного німецького батальону і чотирох зоружених самоходів, до здавлюваня заворушень серед селян.**

САМІ НІМЦІ ВЗИВАЮТЬ, ЩОБИ НА УКРАЇНІ ЗМІНИТИ ДОТЕПЕРІШНУ СИСТЕМУ.

ВАШІНҐТОН, 8. липня. — Купець з Бремен (Німеччина), Мельхіор, президент комісії, яка була вислана на Україну на студіоване справи збіжа, повернув до Німеччини і заявив, що не можна полягати на можливости довозу поживи з України перед упливом двох років, як се доносить телеґрама з диплсматичних кругів.

Мельхіор мав дальше заявити, що метода, якої Німці уживають тепер на Україні, є лиха. Вона полягає в стріляню в товпу селян по селах за те, що вони не мають збіжа, якого домагають ся наїзники. Сю систему, говорить він, треба змінити на мирну і приязну пораду.

ВОЗДУШНА ПОЧТА МІЖ КИЄВОМ І ВІДНЕМ ВІДБУВАЄТЬ СЯ ПРАВИЛЬНО.

АМСТЕРДАМ, 6. червня. — **Пересічно 1000 пакунків почти перевозить ся тепер правильно щодня при помочи літаків з Відня до Києва.**

Віддалене між обома містами числить 750 миль. Є се під теперішну пору найдовший правильний воздушний експрес у цілім сьвіті.

Дорога триває 10 до 12 годин, підчас коли дорога зелізницею триває 40 годин. Дорога є поділена на чотири части з перестанками в Кракові, Львові і Проскурові.

В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

ВОЄННА РАДА ПЕРЕСТАЛА ІСТНУВАТИ.

Секретар війни, Бейкер, її розвязав.

ВАШІНҐТОН, 8. липня. — **Секретар війни, Бейкер, нині формально розвязав воєнну раду і переніс головні її обовязки на асистента секретаря війни, ґенерала Марча, шефа головного штабу, а прочі справи, як купно, маґазини і перевіз на його заступника, майор-ґенерала Геталса.**

В СЕНАТІ ПОСТАВЛЕНО ДОМАГАНЄ СКОРОЇ ІНТЕРВЕНЦІЇ В РОСІЇ.

Сенатор Кінґ жадає висланя економічно-промислової комісії.

ВАШІНҐТОН, 8. липня. — **Сенатор Кінґ зі стейту Юта, заявив в сенаті, що не можна тратити ні хвилї часу щодо акції супроти Росії, бо кождий день дає Німеччині нагоду чимраз більше поширити свою пропаґанду і чимраз глибше впялити свої пазури в російську державу.**

Сенатор Кінґ візвав до енерґічної політики зглядом Росії. Після його гадки треба би як найскорше вислати американську делеґацію, яка мала би до своєї розпорядимости великі фонди в цїли відновленя Росії на поли торговлї і промислу. Одна частина делеґації мала би удати ся до Росії через Архангельск, а друга частина через Владивосток. Задачию делеґації має бути переконати Росію про щиру волю Злучених Держав, ширити пропаґанду в користь Злучених Держав і аліянтів та дати фінансову і промислову поміч.

Ся делеґація мала би після гадки сенатора промостити дорогу оружній експедиції спільного характеру на домагане всїх тих елементів, які бажають собі постійного правительства.

Сенатор Кінґ висказав обаву, що теперішні зусиля в цїли охорони Колї і ратованя великих засобів воєнних матеріялів, які там є нагромаджені, можуть бути запізні. Він також побоюєть ся, що коли в Росії не буде сильного і енерґічного противділаня, Німці зможуть велике число Росіян втягнути в ряди німецької армії.

В ІТАЛІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

ҐЕН. ЛЮДЕНДОРФ НА ІТАЛІЙСЬКІМ ФРОНТІ.

Надіють ся в короткім часі нового наступу австро-німецьких війск.

ПАРИЖ, 8. липня. — **Треба надіяти ся небавом нового наступу на італійськім боєвім фронті — на полудне від Трієнту. Ґен. Людендорф,** як се доносить телеґрама з достовірного жерела зі Швайцарії до „Матен", **звидів австрійську головну кватиру і видав приказ до покінченя приготовань до нового наступу проти Італійців.**

В околиці Інсбрука і Трієнту є нагромаджені великі війска.

В НІМЕЧЧИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

НІМЕЦЬКИЙ МІНІСТЕР ЗАГР. СПРАВ, ДР. КІЛЬМАН, УСТУПИВ.

Його наслідником має бути адмірал фон Гінце.

ПАРИЖ, 9. липня. — **Німецький цїсар приймив резиґнацію міністра заграничних справ, д-ра Кільмана,** як се доносить телеґрама з Базилеї.

Загально сподіють ся, що його наслідником буде **адмірал фон Гінце,** німецький посол в Норвеґії, а колишний німецький посол в Мексику.

Вже від 21. червня, коли то др. Кільман виголосив в парляменті промову, звернену проти все-Німців, треба було надіяти ся, що він мусить уступити. У своїй промові заявив був тоді Кільман, що війну не дасть ся скінчити на поли битви, але при помочи дипльоматичних переговорів.

Покликане адмірала фон Гінце на уряд міністра загр. справ треба би вважати побідою всенімецької мілітарної партії. Коли вибухла сьвітова війна Гінце був послом в Мексику. Удаючи Анґлїйця, він повернув в 1915 р. через Злучені Держави, Анґлію і Голяндію до Німеччини, і тогосамого року відїхав яко німецький посол до Хін. Помимо великої осторожности йому знова удало ся переїхати Злучені Держави і Тихий океан.

В РОСІЇ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

ВЕЛИКІ ЗАВОРУШЕНЯ В МОСКВІ.

Большевики силою здавили своїх противників.

ЛОНДОН, 8. липня. — Ріжні доривочні вісти вказують, **що рівночасно зі замахом на жите німецького посла, ґр. Мірбаха, прийшло до великих азворушень проти большевиків у Москві.**

Російська бездротна телеґрама доносить, що протиреволюцію зовсім здавлено, а зміст телеґрами вказує, що її здавлено безглядно, про що сьвідчить приказ большевицького правительства, який говорить про розстрілюване ворохобників на місци.

Кількасот осіб, між тими провідника соціялїстів революціонерів, Александровича, увязнено. Видано приказ увязнити всїх членів головного екз. комітету партії соціялїстів революціонерів.

Червоним сторожам наказано пильно сторожити. Заряджено мобілїзацію большевицьких сил і видано приказ розоружити соціялїстів-революціонерів до послїдного чоловіка.

В МОСКВІ ПРОГОЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН.

Богато визначних провідників увязнено.

БАЗИЛЕЯ (Швайцарія), 9. липня. — **В МОСКВІ ПРОГОЛОШЕНО ВОЄННИЙ СТАН, як се доносять нинїшні етлеґрами.**

Поверх 2.000 осіб, підозрілих о участь в протиреволюції, увязнено. Богато з них признало, що замордоване ґр. Мірбаха мало на цїли спричинити уневажнене мирового договору, заключеного в Берестю Литовськім.

Між арештованими находить ся також Спірідонова.

Телеґрами, які надійшли до Парижа доносять, що большевики увязнили кількох бувших членів в кабінеті Керенського. Між увязненими мають находити ся: **кн. Церетелі,** бувший міністер внутрішних справ; **Чернов,** бувший міністер хліборобства; **Скобелев,** бувший міністер праці, і **ґен. Савінков,** бувший міністер війни.

Телеґрами з німецьких жерел доносять, що большевики мають вповні у своїх руках контролю над ситуацією.

Соціялїсти революціонери робили також заходи викликати страйк серед зелїзничих робітників, але се їм не вдало ся.

Окрема комісія для переведеня слїдства.

АМСТЕРДАМ, 8. липня. — Большевицький премієр, Николай Ленін, іменував „окрему слїдчу комісію" для вишуканя причин замаху і викритя убийників ґр. Мірбаха. На чолї сеї комісії стоїть товариш Петерс, як се доносить телеґрама з Москви.

Поголоска про зірване переговорів.

ЛОНДОН, 8. липня. — Скоро цїсар Вільгельм одержав вістку про замордоване ґр. Мірбаха, як се доносить телеґрама з Копенгаґен, мав приказати д-рови Кільманови, щоби зірвав переговори з російськими делеґатами, які ведуть ся в Берлїні в справах, неполагоджених на мировій конференції в Берестю Литовськім.

Сильна варта находить ся коло будинку російського посла в Берлїні, бо заходить обава перед протиросійськими демонстраціями.

Всї німецькі часописи заявляють, що замордоване ґр. Мірбаха буде мати великий вплив на дальше уложене відносин між Німеччиною і Росією.

Німеччина хоче використати замордоване посла проти аліянтів.

ЛОНДОН, 8. липня. — Замордоване німецького посла в Москві, ґр. Мірбаха, викликала в цїлій Німеччині розярене, як се доносять вісти з Копенгаґен.

Всї німецькі часописи без виїмки помістили з тої нагоди острі артикули, але рівночасно всї згідно признають, що большевицьке правительство не стоїть у жадній злуці з убийством.

Телеґрама з Москви заявляє, що в заговорі на жите німецького посла брали участь члени соціялїстично-революційної партії.

Тимчасом Берлїн знова старає ть ся також витягнути для себе користи зі замордованя посла. Німецький урядовий звіт про замордоване ґр. Мірбаха кінчить ся отсими словами:

„Вислїд вступних доходжень позволяє припускати, що аґенти, які стоять на службі аліянтів, брали участь в замаху".

Наступ Німців на Москву?

ЛОНДОН, 8. липня. — Німецькі часописи приготовляють загал на рішучий крок німецького правительства в цїли покараня Росії за замордоване ґр. Мірбаха.

Який буде сей крок, покищо не знати, але голяндські і скандинавські часописи припускають, **що німецькі війска обсадять Москву.** Німецькі війска є віддалені від Москви всего 300 миль і в останнім часї вони зістали значно скріплені.

Росії грозить голодова смерть.

ВАШІНҐТОН, 8. липня. — **50 міліонів російського народа буде в протягу 30 днів сказаних на голодову смерть, коли вони не забезпечать собі довозу поживи зі Злучених Держав і від аліянтів,** як се доносять нинї тут одержані вісти.

Кризу щодо поживи в Росії викликали останні події на Сибіри.

В урядових кругах панує переконане, що власне ся кріза прискорить економічну інтервенцію в Росії зі сторони Злучених Держав. Дальше панує переконане, що без огляду на участь оружної інтервенції американських війск у воєнних операціях в злуці з аліянтами на мурманськім побережу, Злучені Держави будуть старати ся дати Росії поміч дорогою через Сибір.

Вісти, які надійшли з Росії до Вашінґтону, доносять, що центральна Росія вже тепер терпить на брак поживи. Збіже на Україні і в инших краях, занятих Німцями, находить ся під контролию німецьких військових властий. Одиноку значнійшу надвишку збіжа може дати Сибір, який тепер є відтятий через страшну боротьбу в тій части Росії.

В АВСТРО-УГОРЩИНІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917).

Внутрішні клопоти Австро-Угорщини.

БЕРНО (Швайцарія), 7. липня. — „Журналь де Женев" представляє теперішне положене в Австрії як слїдує:

„Властивою причиною теперішної міністеріяльної кризи в Австрії не є ані голод ані поражене австро-угорської армії на італійськім фронті. Безпосередною причиною її є наглий ворожий зворот в політиці Поляків, коли вони довідали ся, що Галичина має бути розділена на дві провінції, одну західну — польську і другу східну — українську.

„Австрія має нині парлямент без більшости. З Німцями, які підпирають правительство, є помирене труднійше ніж колинебудь давнїйше; соціялїсти відносять ся до премієра ворожо; Українці, які підпирають правительство, є чисельно слабі. З другої знова сторони правительство має проти себе всїх Славян, то значить більшість населеня, а навіть послів. За тиждень мала би бути справа порішена: чи правительство має піддати ся чи уступити чи вести боротьбу. Всї ті три розвязки виглядають на неможливі.

„Беручи все те під увагу, Австрія не є всилї ані вести війну ані заключити мир; вона не може бути дальше правлена ані при помочи леґальних ані насильних средств; вона не може переговорів з Німеччиною ані зірвати ані їх докінчити; її армія не може йти ані наперед ані назад; Австрія находить ся на розпутю, але всї дороги є замкнені".

Артикул вказує на трудне положене цїсаря Карла, якого Славяни підозрівають, що він піддав ся Німеччині, а Німці знова недовіряють йому, бо є мужем італійської жінки.

Відкликане папського посла з Відня.

ЛОНДОН, 8. липня. — **Папський посол з Відня, яко уступленя жадано перед шїсть місяцями з приводу родинної афери цїсаря Карла, має бути відкликаний,** як се доносить вістка з достовірного жерела в Римі.

В тім часї, коли перший раз жадано уступленя папського посла, папа не згодив ся на те, будучи переконаний, що посол був оправданий, стаючи по стороні цїсаревої Зити. Посол подав був їй до відома раду Ватикану, якої жадала цїсарева, коли грозила небезпека розводу.

Зусиля папи в цїли помиреня цїсарської пари були вчасти успішні, але нові ревеляції викликали, як здаєть ся, новий заколот. Доходять вісти, що цїсарева Зита є рішена на публичне представлене цїлої справи.

НА КАВКАЗІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Німці мають намір обсадити Баку.

АМСТЕРДАМ, 8. липня.—Місто Баку, головний осередок нафтового промислу над Каспійським морем, є окружене бандами гірських племен і Вірменів, як се доносить київський кореспондент часописи „Берлїнер Фольксцайтунґ".

Місцевий заряд міста, як се доносить дальше телеґрама, **відніс ся з просьбою до Німеччини, щоби вона обсадила місто своїми війсками, і не допустила, щоби місто впало в руки Вірмен.**

Соціялїстичний „Форвертс", обговорюючи положене на Кавказі, пише:

„Відносини є того рода, що приневолюють централні держави обсадити сю частину Росії, яка посїдає дуже великі природні богатства. Очевидно, що задачию центральних держав буде виключно здавити анархію і привернути лад".

Большевики затопили 36 торговельних кораблїв.

АМСТЕРДАМ, 8. липня. — Большевики мали затопити в пристани, Новоросийск, 36 торговельних кораблїв, як се доносить телеґрама з Відня до Берлїна.

Телеґрама доносить дальше, що турецькі війска дійшли здовж побережа Чорного моря вже до Туапсе, 80 миль на полудневий схід від Новоросийска і привернули водну комунікацію з містом Батум.

"SVOBODA" (LIBERTY)

The Ukrainian newspaper published three times a week: Tuesday, Thursday, and Saturday by Ukrainian National Association at 83 Grand Street, Jersey City, N. J.

ESTABLISHED 1893

JOSEPH STETKEWICZ, Chief editor.
NICHOLAS D. WELYCHKO, Assistant editor.

ANDREW SAWKA, Business manager.

Entered as second-class matter March 30, 1911, at Post Office at Jersey City, N. J., under the Act of March 3, 1879.

SUBSCRIPTION:		ПЕРЕДПЛАТА:	
United States:		в Злучених Державах:	
1 year	$3.00	на рік	$3.00
6 months	$1.75	на пів року	$1.75
3 months	$1.00	на 3 місяці	$1.00
to Jersey City and to foreign countries:		В місті Jersey City і за границю:	
1 year	$3.50	на рік	$3.50
6 months	$2.00	на пів року	$2.00
3 months	$1.25	на 3 місяці	$1.25
Single copy 3 cents.		Поодинокe число 3 центи.	

За кожду зміну адреси платить ся 10 центів.

Адреса: SVOBODA, 83 Grand Street, Jersey City, N. J.
Число телефону 498 Montgomery.

Всі моні-ордери і чеки треба виписувати на адресу "Svoboda".
При висиланю замовленя належить долучити моні-ордер або чек.

За всі оголошеня поміщувані в „Свободі" редакція не відповідає.

AMERICAN ASSOCIATION OF MEMBERSHIP LABEL FOREIGN LANGUAGE NEWSPAPERS

ЩЕ СПРАВА ГАЛИЧИНИ І БУКОВИНИ.

(True translation filed with the Poststmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Кореспондент нюйорського „Таймса" А. Вест з Медіоляну, в Італії, прислав до сеї часописи отсю телеграму:

> Медіолян, 4. червня. — З достовірного жерела доносять, що уступ тайної угоди, підписаної в Берестю Литовськім між Україною і центральними державами, звучить:
>
> „Україна запевнює всім народам, включаючи Поляків, повне право до свобідного національного розвитку в границях української держави; Австрія годить ся помогти українським підданим в австро-угорській монархії в їх національнім розвитку через утворене окремої провінції з української частини Галичини і Буковини.
>
> „В тім змісті виготовлений законопроєкт буде предложений в парляменті не пізнійше як 31. липня 1918 і австрійське правительство ужие всіх конституційних средств, які посідає, щоби запевнити принятє сього закона в парляменті".
>
> Про сю справу треба сказати дві річи. Під українською частию Галичини треба розуміти правдоподібно цілу східну Галичину по ріку Сян, де Русини, називаючи їх після давного імени, творять більшість населеня.
>
> Відтинаючи сей дуже значний кусник території, австрійське правительство має надію зменьшити в сей спосіб число послів в парляменті тих двох дуже непожаданих народів — Українців і Поляків — які тепер стоять проти себе в сильній опозиції.
>
> Правдоподібно Австрія була би не відважила ся зробити такий крок, коли би могла мати ще якунебудь надію на позискане собі прихильности серед Поляків, які вважають поділ Галичини за четвертий поділ Польщі. Але Поляки відчужили ся від Австрії також задля инших причин і стоять тепер в рішучій опозиції до неї.

* * *

Доси були ріжні вісти з Европи про умову між українською републикою й Австрією в Берестю Литовськім, а недавно була одна, яка доносила, що Поляки на зїзді в Кракові викрили, що австрійське правительство зобовязало ся перед українською мировою делеґацією на поділ Галичини на дві части, східну — українську і західну — польську. З того приводу Поляки наробили богато крику і перейшли до опозиції проти австрійського правительства, а першим їх домаганем було, аби уступив президент міністрів Зайдлєр, котрий згодив ся на ту українсько-австрійську умову в справі Галичини.

Тепер же, як пише кореспондент „Таймса", ся умова вже не є тайна. Вже її проголосили часописи в Европі і він її переслав до Америки.

Як бачимо з тої умови, **австрійське правительство приняло на себе обовязок в Берестю Литовськім предложити у віденськім парляменті найдальше до 31-го с. м. проект закона про утворене української провінції зі східної Галичини і північної Буковини та ужити всіх конституційних способів, аби запевнити ухвалене такого закона в парляменті.**

Звичайно доси австрійське правительство з правила ломило всякі приреченя, зобовязаня і закони, коли ходило о український нарід, а робило се для Поляків, котрі мали доси неподільне панованє над українським народом в Галичині. Тому то Поляки мали сьмілість домагатись від австрійського правительства, щоби і сим разом зломило умову. Однак, як видно, австрійське правительство знова не має сьмілости сього зробити, а се тому, що **справа утвореня української провінції в Австрії стала ся вже не внутрішною справою австрійської держави, але справою заграничною.** Коли умова була зроблена з другою державою і на міжнародній конференції, де з Австрією виступало ще трох союзників, а тепер коли ще справа поставлена перед суд цілого сьвіта, — австрійському правительству якось ніяково ломити берестейську умову.

Отже є всяка надія, що та справа прийде перед парлямент у Відни ще сього місяця. Є надія, що правительство Зайдлера дійсно предложить проект закона в справі утвореня української провінції, але яка доля чекає сей проєкт, годі сьогодня сказати. Проти нього виступлять Поляки, се певна річ, а на поміч їм прийдуть Чехи і Словінці, а може й Італійці і Румуни. Рішаючий голос могли би тут мати соціялісти і вони після своєї програми і політики останних літ, повинні би підперти сей проєкт, бож вони власне домагають ся автономії для всіх народів, що заселюють Австрію; однак і вони можуть найти собі викрут і справі пошкодити. Впрочім, і правительство може похитрити, аби свому власному проєктови зашкодити.

Нині може виглядати, що справа на добрій дорозі, однак коли прийде до рішеня, може показатись, що справа стрічає непоборимі перепони.

Але в кождім разі добрий початок зроблено і тепер вже австрійські Українці будуть пильнувати, аби справа їх самоуправного краю не пропала, а весь загал укаріїнський стане їм до помочи.

Вкінци звернемо ще увагу на слова кореспондента Веста, котрий каже, що, **відтинаючи Галичину, Австрія позбудеть ся українських і польських послів.** Се вказувало би, що Австрія має утворити дві провінції — українську і польську, які були би настільки відокремлені від австрійської держави, що **мали би свої окремі сойми і не підлягали би законодатній власти австрійського парляменту.** Українці були би сим вдоволені, бо се означало би **ширшу самоуправу** для їх краю і лекший перехід до злуки сеї галицько-буковинської самоуправної провінції з українською републикою.

Загал український повинен тільки дбати з усіх сил, аби дійти до сеї цілі як найскорше, — **аби Українці з Галичини і з Буковини посилали своїх послів до Києва а не до Відня.**

ДЕЩО ПРО ПОЛІТИКУ ГЕТЬМАНА СКОРОПАДСЬКОГО.

„Діло" каже, що Скоропадський є реакціонером.

Переворот, доконаний на Україні під покровом Німеччини, викликав серед галицьких Українців глибоко пригноблююче вражінє. Негодячи ся з блестячим титулом „гетьмана цілої України", львівське „Діло" бачить у Скоропадськім по перше маріонетку, яку порушують чужі сили, а по друге представника повертаючої до голосу реакції. Независима Україна — каже „Діло — може вирости лише з чинників родимих, хлопських, то значить, мусить оперти ся на народоправстві. Випроваджене на виднокруг назадницьких елементів і обнятє ними керовничої ролі грозить запропащенем не лише здобутків революції, але взагалі української державности і евентуально поворотом російського пановання.

„Діло" каже, що Скоропадський, який до вибуху революції був царським слугою, давно зірвав зі своїм народом і став ся розсадником російського державного житя на Україні. Відносить ся се також до тих всіх місцевих елементів, на яких опер ся новий гетьман. „Діло" однак не має найменьших сумнівів, аби сей перереворот був самостійним ділом сих чинників. Відбув ся він з ініціятиви



Павло П. Скоропадський.

і після пляну німецьких військових властий, котрі не заховали навіть форми приличности, але в найгрубший спосіб доконали акт насильства над Центральною Радою, щоби Скоропадському уторувати дорогу до гетьманства. Сей переворот Німці перевели цілком з політичних мотивів, каже „Діло". Німцям не ходило о поживу. Вони боялись демократії і републиканського правительства на сході Европи.

Скріплене тих суспільно-політичних форм житя, які гетьман проголосив за провідні лінії свого виконуваня власти, відповідають інтересам внутрішної політики центральних держав, звільняючи їх від думаня про будучність суспільно-політичного порядку в їх власних державах, коли би показало ся, що сусідна держава цвите на републиканськo-соціялістичних основах. Крім того деякі німецькі круги мріють про привернене Росії в передреволюційних границях і про поновний з нею союз, проти чого Україна була би головною перешкодою — каже „Діло", яке дальше висловлює симпатію поваленій Центральній Раді і заповідає, що пічне вона завзяту боротьбу з новим правительством і скінчить її тоді, коли повна побіда опинить ся по стороні Української Центральної Ради.

Скоропадський висказує свою програму.

Віденська „Райхпост" (з 5. червня) помістила розмову свого кореспондента з гетьманом Скоропадським, який сказав: Дороги нашої політики виказуємо ми точно положенем нашого краю і його потребами. Для України не лишаєть ся ніщо инше, лише тісний союз із центральними державами, з якими можуть нас звязати лише корисні господарські відносини. В політиці ми не можемо йти разом, коли би наші інтереси не приносили користи для обох сторін.

Передімною стоїть велика і величезна ціль: независимість України! Щоби се осягнути, треба консолідації політичних і фінансових сил, треба піднести наш нарід на висшу степень розвитку і зорґанізувати свою власну сильну армію.

Як далеко будуть сягати наші державні границі, ще не знати. Звісним є однак, що обмежать вони дуже великий простір землї. Міністер заграничних справ, Дорошенко, що дня принимає численні делеґації з пограничних територій, які бажають злучити ся з Україною. Донські і кубанські козаки хочуть пристати до нас. Богатий Донецький Басейн зі своїми необчисленими покладами угля буде наш і забезпечить наш господарський розвій і независимість. Але ми потребуємо також прилученя Криму. Чорне море є для України одиноким отвором до великих сьвітових доріг морської торговлї. Для нашої торговлї і державного становища ми потребуємо фльоти. До сього знова ми потребуємо добрих пристаний, які ми находимо лише на Кримі. Без криму ми є трупом, для якого житє є замкнене. Сього приятелї України не повинні бажати.

Наша самостійність вимагає також визволити ся з теперішного фінансового положеня. Нині цілий край є залятий паперовими грішми; ціни йдуть незвичайно в гору. З тим мусить ся зробити порядок. Вартість нашої валюти упадає; а з грішми стоїть тісно справа земельного питаня. Ми хочемо дати селянам відповідну часть дідичівської землї і в той спосіб сотворити тривалий консервативний селянський стан. Але держава потребує відповідної ціни для сплаченя правних відшкодовань дідичам.

Гетьман жалуеть ся на австрійських Українців.

Скоропадський звернув відтак увагу на ріжні підозріня, в яких закидаєть ся йому політичні зносини зі старою царською Росією, і сказав: Мене болить, що сї оскарженя, які приписують менї нечесну і опоганюючу ролю, знайшли поширенє і вкорінились між інтелїґенцією австрійської України. Яка є основа сього переконаня? Я знаю, що австрійські Українці не є соціялїстами. Вони розуміють таксамо єдність справи, як і я, і у своїй програмі вони не мають жадних инших конфіскацій і большевицьких дослїдів. Повірте менї на слово, що я буду респектувати тісамі норми житя, які в Австрії видають ся конечними, і побудую державу на таких державних основах, які забезпечать розвій західної культури. Дайте менї трохи часу, щоби я в практичній роботі показав, що я хочу і чого вимагаю. З російським сусїдом я хочу жити в мирних зносинах, у найбільше можливім зближеню, так, як дві независимі держави, які так довгий час жили у спільних границях і в природних відносинах. Нехай вони жиють мирно так довго, як довго не вибухне між ними війна. Ніщо більше. Ніхто инший на моїм місци, який чесно хоче независимости України, не може инакше думати, і лише рука в руку з будовою держави і торговлї буде йти культурний розвій народу. Я плянуюю відновити старі українські козацькі орґанїзації, і тому із сею справою я звяжу тїсно шкільне вихованє. Я хочу сотворити таку сильну українську армію, яка забезпечила би державі право своєї ненарушимости і свободи; про се вже всї знають. Тому я є певний, що ми будемо всилї викінчити сильну державну будову України.

Рорбах каже, що Скоропадський опираєть ся на німецьких баґнетах.

У бременській ґазеті „Нахріхтен", в числї з 30. мая 1918 р., була поміщена слїдуюча статя д-ра Павла Рорбаха, німецького полїтика: На Україні я перебув кілька тижнів і не можу сказати, що ситуація там є алярмуюча, коли лише скоро ї вповні задоволить ся селян в земельній справі. Притім ми мусимо цілком усунути підозрінє, що нібито Німеччина, при помочи теперішного українського правительства й адміністрації готовить ся поновно прилучити Україну до Росії.

Земельна справа є на Україні така грізна тому, що український селянин є бідний. Навіть після середно-европейської міри той селянин є бідний, бо кождий пятий між селянами має меньше ніж один гектар землї (2.47 акра). А щоби нині вигодувати селянську родину, треба шість гектарів, і то доброго урожайного чорнозему. В меньше урожайних сторонах, на Волини примірoм, треба більше. Лише 25% до 30% селян є наділені достаточно землею, а прочі терплять на земельний голод. Промислове кочівництво, головно по містах, не вдоволяє українського селянина; він хоче жити на земли, і лише на земли чуєть ся щасливим. Міське населенє, фабричні і копальняні робітники на Україні, се по більшій части Москалї, а в кождім разї — не-Українці.

Підчас революції селяни забрали насильно більшу часть земель, часто з великим знищенем вложеного у господарство капіталу. Як звісно, дідичі на Україні є: на Правобережній по більшій части Поляки, а на Лївобережній Москалї і в малім числї Українці. Великі посїлости Поляків є у високім степени управи. На Україні цвите управа цукрових бураків. Середні і малї посїлости, по більшій части від 100 до 1.000 гектарів, є, по правдї кажучи, погано управлювані, деколи навіть поганїйше ніж пересічна селянська ріля.

Після думки селянина насильне відібранє землї у дідичів не є несправедливостию, і се є інтересне знати. Селянин каже: „Вся та земля належала колись до українського народу, пізнїйше прийшли Поляки і Москалї і забрали її в українського народу, а тепер нам не лишаєть ся нїщо, лише забрати назад се, що після права належить до народу". Тут, коли ви хочете знати, є щось трохи правди!

Примірoм під польським пановaнем польських і польсько-українських маґнатів наділено великими маєтками, а селяни, які передтим були вільними, стали слугами польських дідичів. На російській Україні, Катерина II, по поваленю гетьмана, найперше завела панщину. На Право- і Лївобережній Україні є лятифундії, які мають 100.000 гектарів (247.000 акрів) і більше землї. Навіть гетьман Скоропадський має такий маєток, хоч він не перечить конечности переведеня цілковитої аґрарної реформи.

Що більше, селянин думає, що він, беручи землю, не робить кривди дідичови, бо він знає, що зі знесенем панщини в 1863 роцї його дуже бідно наділили землею. Він мусїв остатись зависимим від дідича і робити на нього яко денний робітник. Відносини між селянами і дідичами є ще тепер так уряджені, що дідичі не можуть жити на своїй земли. Більшість з них навіть не наглядають над своїми маєтками, а лише мають адміністраторів, або парцелюють свою землю і винаймають її бідним селянам на рік за високу цїну.

У поваленій Радї і в міністерстві Голубовича пануючою партією були соціял-революціонери, наймолодша і найрадикальнїйша партія між Українцями. Їх суспільна фільософія віяла тим духом, що московська, бо вони навіть зродили ся з тої російської революційної партії, якої провідником був комуністично-аґрарний соціялїст Чернов. Всї инші українські партії, навіть, з малими змінами, соціял-демократи, признають селянську власність на землю. В той, а не инший спосіб вони є в порозуміню з переважаючою більшостию українського народу. Соціял-революціонери хотїли завести російський аґрарний комунїзм, закрашений аґрарними теоріями цілком недоступними для селян, і тому на всї сторони сїяли велике невдоволенє. Вони вкінци вже були би перевели ревізію своєї програми, але тодї як їх вже повалено.

Прочими українськими партіями є соціял-демократи, самостійники і соціял-федералїсти. Соціял-демократи є, загально, робітничою партією; вони признають приватну власність, включаючи власність на землю. Вони хочуть подїлити землю між селян і оставити теперішним дідичам лише якусь часть. Самостійники є найстаршою партією, прямуючою безпосередно до независимости України; вони мають на увазї інтереси дрібного селянства, а їх суспільна полїтика не є так радикальна як соціял-демократів.

Соціял-федералїсти натягають соціялїстичну маску лише для закраски, і звуть себе федералїстами не тому, що хочуть федерації України з Росією, а тому, що вони цїнять принцип федерації усїх сусїдних народів в ідеї мира і приязни. Як і самостійники, є вони меньше соціялїстичною ніж буржуазно-радикальною партією. Вони є готові дати давним великим землевласникам трохи лїпші услівя. На право від соціял-федералїстів є инші ґрупи, до яких входять богаті селяни, і хоч не є численні, то всеж таки представляють вони українських господарів і трохи міської інтелїґенції. Може сї додатки будуть колись мати більше значінє.

Нема ніодної української партії, яка у головній части своєї програми не мала би земельної справи і згляду для селян. Зі всїх мешканців України, яких треба числити на 35,000.000, є що найменьше 25,000.000 селян української національности. Ся велика маса не є тепер високо розвинена у справах державної полїтики, але вона знає одно, іменно, що лише демократична українська держава, основана на селянстві і селянських голосах, може забезпечити селянам остаточний подїл землї. Злука з Московщиною сяк чи так грозить селянам зменьшенем пайки землї; що найважнїйше, коли би був другий цар, попираний дідичами. В сїм случаю полїтична независимість України є сильно закріплена, і великою похибкою було би вірити, що для українського селянина є все одно, чи він пійде назад під Росію і царя чи він останеть ся Українцем. Поновна русифікація Українців, о скільки се відносить ся до селянських мас, може наступити лише при помочи сили і великого проливу крови.

Трудність в теперішну хвилю лежить у факті, що між гетьманом і демократичними українськими партіями нема спільного порозуміня. Гетьман є Українцем у своїх переконанях, але він з природи є диктатором. Він відказав ся признати републиканську форму правительства, або назначити як найскорше день виборів до українського парляменту, і він не має полїтичного міністерства, зложеного з українських партійних провідників, а лише політичний „робучий кабінет", який відвічає лише перед ним, бо Українці не хотїли війти до міністерства, до якого входять також Москалї. Се є надальше неможлива ситуація. Гетьманський кабінет складаєть майже з членів московської кадетської партії; за мого побуту в Києві не було в тім кабінетї Українців.

Тому почала ся сильна аґітація між Українцями, які слушно боялись, що коли сї услівя продовжать ся, русифікація правительства буде неминуча. На дїлї воно вже йшло в тім напрямі без гетьмана, хоч гетьман знав про се. Також селяни боять ся, що сї „пани" і „москвофіли" підтягнуть їх державу назад під Московщину.

Що так довго тривати не може, се є зрозуміле. Гетьмана ніяким способом ми не поставили; поправдї його вибір, а радше самовибір, став ся без попередного відома німецьких лїдерів у Києві, але він є вповні зависимий від нас. Кождий чоловік на Україні, без ріжниці партії, знає і припускає, що із виходом німецьких війск з України кровавий большевизм і анархія знова вибухнуть по цілій Україні. Як часто я чув: „Ви мусите свояти в краю так довго, аж доки не поверне сильний порядок".

Ані в аґрарній справі, ані що відносить ся до так званої московської тенденції, в інтересї Німців не лежить мішати ся в українські справи, а радше противно. Заява амбасадора Мума у відповідь на желаня заступника міністра заграничних справ Бравна кілька днів тому в Києві є важною пригадкою для гетьманського правительства в трох справах: демократична основа української держави; земельна справа, яка тісно вяжеть ся з першою, і окрема українська культурна політика, то є школи і церкви. Сї справи треба повести так, аби стрінути домаганя народних українських партій і селянства. Коли се зробить ся, ми не маємо потреби боятись о наше становище на Україні. А се мусить ся зробити точно і скоро.

ЗБИРАЙТЕСЬ НА СІЧОВЕ СЬВЯТО.

Товариство „Січ ім. Богдана Хмельницького" в Ню Йорку, 1-ший відділ Січової Орґанїзації Українців у Злучених Державах, устроює в неділю (14. липня 1918 р.) друге січове сьвято.

Перше січове сьвято, устроєне тимсамим товариством, відбуло ся 15. липня 1917 року. І коли перше січове сьвято було присьвячене памяти гетьмана Богдана Хмельницького, так і друге січове сьвято є присьвячене памяти ще більше заслуженого сина українського народу, бо Тараса Шевченка.

Красний се і патріотичний спосіб вшанованя памяти великих українських мужів. Тарас Шевченко є найдорозший нашому народови. Імя того, який весь вік будив свій нарід до житя нового, взивав кайдани рвати, кувати собі красшу долю, буде сьвятим для нас по всї днї нашого житя.

На слові любови не можна доказати; її виказуєть ся ділом. І тому. кождий нарід, шануючий імя і память своїх заслужених мужів, рік-річно справляє в їх честь чи то вечерки чи концерти, поминки чи сьвята.

Американська Україна все згадувала „не злим тихим словом" заслужених синів свого народу. В честь і в память тих синів устроюєть ся концерт і вечерки, але всенародних сьвят на висшу скалю у нас покищо не було. Виконувати сю задачу постановила Січова Орґанїзація Українців у Злучених Державах, ґімнастична орґанїзація української молодїжи на чужинї. І ми бачимо, що ся орґанїзація сповняє поволи свою задачу. Минувшого року відбуло ся перше січове сьвято в память Богдана Хмельницького, сього року (в неділю 14. липня) відбудеть ся друге січове сьвято в память Тараса Шевченка, а на слїдуючий рік відбудеть ся третє січове сьвято в честь иншого сина українського народу.

Нам з приємностию приходить ся осьтут згадувати про се. Але Січова Орґанїзація Українців у Злучених Державах вимагає від нас не вдячности, а попертя. Січова Орґанїзація вимагає від української суспільностии, аби вона брала живу участь в тих сьвятах. І тому, Українці, спішіть всі, як один, на друге січове сьвято, яке відбудеть ся у Белведер парку в Норт Біч, Лонґ Айленд. Всі информації можна засягнути з оголошеня про се сьвято яке містить ся в сїм числї „Свободи" на сторонї 6-тій.

ПРИПОВІДКИ ЧУЖИХ НАРОДІВ.

Альбанські.

Хто дуже спішить ся,
Той все утомить ся;
Хто поволи їде,
Той скорше заїде.

Ніхто не позбудеть ся
Власної вдачі:
Все лиш ловити-муть
Потомки котячі.

Італійські.

Раз добре побита собака втїка,
Коли показати їй тїнь патика.

Сьвіт призначений для того,
Хто дібеть ся свого.

Нащо за зиском вганяєш
Як ніч так день?
Адже смертельна сорочка
Не має кишень.

Єврейські.

Богато можеш навчити ся від своїх учителїв, більше від своїх товаришів, а ще більше від своїх учеників.

Коли в коморі пусто — сварка стукає до дверий.

Коли один скаже тобі: „Ти осле", то не звертай на се уваги; але коли двох скаже тобі тесаме, то наложи на себе хомут.

Чоловіка пізнаєть ся при грошах, при винї і в гнїві.

Читайте українські книжки і газети, бо часте читане веде до просьвіти, а просьвіта — се сила. — Пишіть по цінник книжок до друкарні „Свободи".

ДОПИСИ.

З STAMFORD, CONN.

Стемфордські Українці виграли.

Українська кольонія в Стемфорд, Конн., є досить мала, але сьвідома і готова все до діла для української справи. Коли українські кольонії сим разом ладились до обходу в День Независимости, мала українська кольонія в Стемфорд хотіла також сповнити свій обовязок і приготовлялась до походу, разом з другими місцевими народностями. Місцеві власти позволили всім народностям нести в поході свої **національні прапори**, отже, розуміє ся, сей дозвіл відносив ся і до Українців. Але несподівано виступили вороги Українців — кацапи. **Вони ужили свого випробуваного способу — доносу проти місцевої української кольонії.** Іменно оклеветали Українців, що вони „германофіли", „австрофіли", „німецькі агенти" і т. д. Наслідок того був такий, що Українцям заборонено нести українські прапори в поході. Українські комітетові ходили до мейора міста і в присутности кацапів заявляли, що се клевета, що то не правда, аби Українці були якиминебудь „агентами" і т. д., однак все те не помагало. Вкінци мейор для полагоди заборонив і кацапам нести **„кацапський прапор" (біло-синьо-червоний, значить — прапор давної царської Росії).** Однак кацапи таким вислідом свого доносу не вдоволились і ужили всіх просьб і заходів, аби їм дозволено нести прапор давної царської Росії. Вкінци мейор уступив їх просьбам, але Українцям таки не дав дозволу. Українців се дуже болїло, що всі инші народности можуть нести свій прапор, а тільки одні Українці не можуть, хоч вони льояльні сеї республики таксамо як і всі другі народности і ставлять ся до американського правительства як найприхильнїйше. Однак всі просьби і депутациї не мали успіху. Аж вкінци внесли **стемфордські Українці письменний протест** до мейора, в якім представили, що вони є льояльні американській републиці; що стоять з американським правительством проти Німеччини, проти якої наш нарід на Україні веде завзяту боротьбу і т. д. І се помогло.

Мейор нашого міста зложив з себе всяку відвічальність на обходовий комітет, а сей знов по докладнім перестудіованю магазину „Юкраін", який ми авчасу між членів роздали, і по довгих з нами переговорах, на участь нашого прапора в параді остаточно зізволив. Опісля ще наші таблиці не дуже комітетови подобали ся, але вже з походу усунути їх не хотіли, тимбільше, що публика їх грімко оплескувала. Учасники других націй мали лишень по одній маленькій написи з іменем своєї нації, а ми кромі такого ще 2 чотиро-ярдові таблиці з домаганем свободи для 40,000.000 нашого народу і кождого з нас мило дивувало, коли публика перед нами пропускала без оплесків коштовно декоровані вози инших націй, а над нашими скромними але великими і виразними (читкими) написями греміли оплески здовж цілого походу. Ми ще і ту сатисфакцію мали, що не сходили ся на призначенім для нас місци, але прийшли там вже в повнім комплеті, відбувши вже передтим осібний похід, який ми зачали о годину скорше. Нам осібно подякували за участь і просили не памятати на неприємности, які нам перед обходом роблено, мабуть тому, що ми явили ся в більшім числі, ніж заповідали, коли наших противників всїх можна би було накрити царським прапором який несли. Справді, побіда наша цїлковита, бо напасть кацапська, хоч трохи „крови нам попсувала", однак більше добра ніж зла принесла.

Бо та напасть і боротьба з кацапською клеветою отворила людям очи і зогрівала до спільної оборони. **В одну мить щезли довголїтні непорозуміня і міжусобиці.** Всі згуртували ся в одну громаду з одною народною льокальною репрезентацією під назвою „Комітет народної оборони і льояльности". В послїдний день перед обходом, то є в середу вечером, більше число наших людий, зібраних в цїли обговореня способу обходу без нашого прапора, вже були рішені виступити як найжалібнїйше, щоби викликати загальне здивоване і коментарі. Годї описати той весь біль, який на сїм зібраню висказало ся. **Але коли вже мали розходити ся домів о год. 11 в ночи, на галю увійшли комітетові і обявили дозвіл на несене нашого прапора. Зробила ся метушня. Люди тїшились незвичайно сею побідою і не знали, як і кому дякувати.**

Сеї ночи стемфордські Українці не спали, чого доказом надсподїване число зібраних в поході. Скликували ся. Такий настрій використати буде задачею вибраного комітету.

Стемфордський громадянин.

З McADOO, PA.

Манїфестація 4. липня.

Українці в МкАду мали першенство у славянській манїфестації 4. липня. В поході першою дивізією була українська дивізія, яка мала ось-такий склад: 1) Поліція на конях; 2) Банда; 3) Американська фана, з двома членами українського Товариства Тверезости по боках, в уніформах; 4) Український прапор, з двома членами того-ж товариства по боках, в уніформах; 5) Автомобіль п. Царика (Україна), красно удекорований, з посадником міста п. Віліямом Фоксом, п. Д. Капітулою, яко предсідателем загального всеславянського Комітету манїфестації 4. липня в МкАду, і з п. Лоренсом Дайли (адвокатом), котрий був головним англійським бесідником в той день; 6) Автомобіль, красно удекорований, з радними міста; 7) Автомобіль п. Д. Капітули, дуже красно удекорований, з парохом і представниками української парохії; 8) Автомобіль п. Д. Баволяка, удекорований „сервіс флеґою" української парохії в Мк-Аду, з п. М. Шквіром, офіцером американських летунів, котрий тоді був дома на відпустці; 9) Шкільні українські діти: дівчата убрані на біло на переді, а хлопці в „енкі" капелюхах за ними; 10) „Ліберти Бел", красно пристроєний на великім тягаровім автомобілю (в середині в „Ліберти Бел" був вложений дзвін із зелїзничої машини і так дівчата красно убрані дзвонили. На дзвоні була напись: „Ліберти Бел, рінг фор ді ол піпел"); 11) Місцеве братство св. Покрови; 12) Відділ 7-мий У. Н. Союза; 13) Братство „Провидїння"; 14) Відділ 140 У. Р. Союза з Тресков, Па.

Відтак слїдувала друга дивізія, зформована зі Словаків. Трета дивізія складала ся з Поляків. Четверта дивізія була зложена з Угрорусинів.

На середині міста була зроблена плятформа для бесідників. По скінченю паради всі люди, окрім Поляків, удали ся на означене місце. Першим бесідником був адвокат п. Л. Дайли, що говорив по англійськи.

По нїм о. Фекула в імени Українців сказав дуже красну промову, в якій заявив, що всі поневолені народи, як Словаки, Словінці, Поляки, Серби і инші хотять своєї свободи і хотять вибороти ся зпід німецького й австрійсько-мадярського ярма. Таксамо і український нарід бажає тоїсамої свободи, за котру він так довго вже бореть ся. Український нарід хоче бути в своїй хаті сам своїм паном, і український нарід має повну надію, що при помочи Злучених Держав вдасть ся йому, і всім другим поневоленим народам, побідити наших вічних ворогів. А щоби Злучені Держави могли дїпняти тої побіди як найскорше, то нам всім, Українцям, треба попирати правительство Злучених Держав, то є: маємо купувати „Ліберти Бондс", „Вор Сейвінґ Стемпс" і т. п., а тим дамо поміч свому правительству, зосібна нашому президентови, побідити німецький, австрійський і мадярський мілітаризм. А коли німецький і австрійсько-мадярський мілітаризм упаде, в той час всі поневолені народи визволять ся, а між ними і український нарід відітхне свобідно, стане независимий і всі українські землї будуть злучені разом.

Третий з ряду говорив о. Янїцький в імени Угрорусинів і Словаків.

Четвертий промовляв п. Д. Капітула. Він говорив грімким голосом, що нинїшна манїфестація і сьвято є з того поводу, що якраз сьогодня минає 142 літ від часу, коли представники 13-тьох кольоній підписали у Філядельфії Декларацію Независимости. Тою декларацією вони проголосили тих 13 кольоній независимими державами, а опісля на підставі ухваленої ними конституції тих 13 стейтів злучились в одну федеративну спілку. Заки тих тринацять кольоній приняло федеративну конституцію, минуло 14 літ, але коли вони приняли її вільно і свобідно, то стали таким сильним народом, що від того часу по нинїшний день потрафили злучити 48 стейтів в одну вільну републику, то є нинїшні Злучені Держави, на котрих то просторах від Атлянтійського до Тихого океану проживає понад 100 міліонів вільних горожан. Тому то той великий і вільний нарід так памятає на день 4. липня. Горожани Злучених Держав сьвяткують 4. липня сего року не тільки яко сьвято своєї вільної републики, але також яко сьвято всего людства, бо Злучені Держави вступили до великої війни за тісами ідеали, за котрі виступили Американці тому 142 роки під проводом Ю. Вашінґтона. І як автор Декларації Независимости був заявив, що вільне і справедливе правительство має походити з волі народу, таксамо і наш дорогий президент Вудров Вілсон заявив тесаме, бо сказав, що Злучені Держави вступили в теперішну війну проти німецьких, австрійських і мадярських порядків, проти німецького і австрійсько-мадярського мілітаризму, проти німецького й австрійсько-мадярського правительства, котре панує над народом без його згоди і волї. Тому то горожани Злучених Держав разом з чужинцями нинїшнього дня заманїфестували перед цілим сьвітом, що вони домагають ся для всіх поневолених народів сьвятих прав волї чоловіка, що вони домагають ся для всіх народів тихсамих прав, котрих то прав їх прадіди тому 142 роки домагали ся для свого народу, і як їх прадіди тому 142 роки заприсягли, що за свободу для свого народу дадуть своє жите, добро і свою честь, таксамо тепер їх правнуки є готові зробити тусаму посьвяту за права поневоленого народу, і вони се вже зробили не тільки словом, але і дїлом, бо вже поставили одноміліонову армію в Европі для оборони прав поневолених народів і для новаленя старих невільничих порядків. Сьвято 4-го липня сего року є сьвятом американського народу і є манїфестацією Злучених Держав з поводу сего, що вони днесь висилають своїх синів на поле бою за приверненє належних прав поневоленим народам. Сьвято нинїшного дня є рівночасно манїфестацією всіх тих народів, котрі ще дотепер не мають своєї свободи в Европі, а старають ся о неї в теперішній війні всіми своїми силами, при помочи Злучених Держав. Дорогі братя і сестри! Певно вам всім відомо, що наші братя в Европі не є всилї так торжественно відсьвяткувати нинїшний день 4-го липня, яко день независимости, як ми тут на тій вільній земли Вашінґтона, бо вони є притиснені мілітарною силою і гинуть з голоду і нужди; але в них є бажанє і мрії, аби в теперішній війні вибороти собі такусаму независимість, яку Америка проголосила 1776 року. Всім вам відомо, що на тій вільній земли Вашінґтона є емігранти старої Европи і є їх міліони. Вони видять, як їх братя і сестри кладуть великі жертви, жертви крови і житя, щоби перебити ся через той терністий шлях до своєї свободи. Чи думаєте, що ні — знають, але великі жертви зложать. А ми, їх братя і сестри, далеко за морем в Америці, є готові дати їм поміч. Ваші сини радо вступають в ряди американської армії і разом з Американцями ідуть до бою за всесьвітну демократію і за права поневолених народів. А ви, що остаєте дома, чуєте своїм обовязком обізвати ся голосним словом перед сьвітом в обороні своїх поневолених братів в Европі. Коли представителі всіх поневолених народів звернули ся з просьбою до нашого президента, щоби він попер їх намір, що вони хотять день 4-го липня с. р., то є нинїшний день, відсьвяткувати яко сьвято надії і волї, і яко сьвято независимости їх поневолених братів і сестер в Европі, то президент до сеї просьби прихилив ся дуже радо і завізвав всіх горожан Злучених Держав, аби вони разом з імігрантами чужинецького походженя відсьвяткували день независимости як найторжественнїйше, яко день свободи всего сьвіта. Між згаданими імігрантами є імігранти Українці, і нинїшне сьвято, 4-го липня, є також сьвятом українського народу. Бо як Декларацію Независимости тому 142 роки проголосили представники американських кольоній в місті Філядельфії, таксаму Декларацію Независимости проголосили перед кількома місяцями представники України своїм третим і четвертим універсалом в Києві. Як за здійснене своєї независимости Американці боролись півтора сотки літ, таксамо і Україна стоїть в боротьбі зі своїми довговічними ворогами — Поляками, Мадярами, Австрійцями і Нїмцями — і хоче вибороти ся з ярма неволі. І вже зоря свободи була засьвітила над Україною, нашим рідним краєм, але знова німецький і польський ворог напосів ся знищити дорого здобуту свободу України. Тому всї Українці радують ся, що за тісами ідеали, за котрі вони борють ся, бореть ся і Америка. І тому то Українці радо вступають в ряди американської армії і разом з ними ідуть до бою за права поневоленого люду. Тому то день 4-го липня сего року є тим днем, коли весь український загал у Злучених Державах виявляє свою єдність з американськими горожанами у спільній з ними цілї в теперішній війні, проти неволї німецької і австрійсько-мадярської в Европі. Тому українська манїфестація нинїшного дня є привітом для американської боротьби за независимість народів в Европі, а зокрема народу українського.

По скінченю п. Капітули промови п. Іван Шквір відчитав відповідну резолюцію, котру українські збори одноголосно приняли і припоручили переслати одну до президента, а другу до секретаря заграничних справ, що і зроблено.

Учасник манїфестації.

ТОВАРИСЬКІ ЗАБАВИ І ГРИ ДЛЯ МОЛОДИХ І СТАРИХ.

ТОВАРИСЬКА ВОРОЖКА.

350 ЗАГАДОК, молодим і старим на забаву.

ЯК ВІДГАДАТИ будучність......10 ц.

УКРАЇНСЬКИЙ ШТУКАР, 212 магічних штук.........................50 ц.

РУХОВІ ЗАБАВИ і гри.........30 ц.

РОЗМОВА ЦЬВІТІВ на 50-ох картонах ....50 ц.

НАЙГЛУБШІ ТАЙНИ надприродної сили ....15 ц.

КАРТИ ДО ВОЖЕНЯ, надзвичайна система вороження женщинам і мущинам, теперішности і будучности з поясненєм в нашій мові. Гра є так уложена, що кождий може без помочи другого розложити карти в певнім положеню і читати з них будучність ліпше як ворожка. Ціна з пересилкою $1.00. 67ч—

Замовленя посилайте грішми або марками на адресу:

UKRAINSKYJ BAZAR,
168 E. 4th St., New York, N. Y.



ЖЕНЩИНА МОЖЕ ДОБРЕ ПОМОЧИ ЛИШЕ ЖЕНЩИНІ.

Для Вас, молоді панни і замужні жінки, котрі маєте пароcти на лици, дьоби, веснянки, плями і взагалі всякі нечистости тіла, я маю специяльний Крем, старанно уладжений після рецепти славного европейського доктора, яким вилічите всі ті негарні прищі і парости вже по короткім ужитю його, а шкіра на Вашім лици так виґладить ся і виделікатніє як шовк і стане так гарною як алябастер. За сей успіх я вповні ручу, а коли Ви не осягнете вдоволяючого успіху по ужитю сего крему, то Ваші гроші будуть Вам звернені. Ціна Крему враз з повним поясненєм ужитя виносить $2.00. Залучіть 25 цнт. почтовими марками або сріблом до Вашого замовленя на оплату пересилки, а решту заплатите при доручeню Вам товару до хати.

Сей Крем можете дістати виключно у нас. Пишіть на слідуючу адресу: 81че91

Mrs. NELLIE WOJNAR,
311 E. 75th St., New York, N. Y.

Читайте українські книжки і ґазети, бо часте читанє веде до просьвіти, а просьвіта — се сила. — Пишіть по цінник книжок до друкарні „Свободи".

ПРИВАТНА КЛІНІКА.

ОСНОВАНА 1861.

137 East 27th Street, NEW YORK,

межи 3-ою і Lexington Aves.

(Урядові) години: від 9-ої рано до 5-ої попол.; у вівторки і пятниці від 9-ої до 9-ої; в суботи і сьвята від 9-ої до 1-ої.

Лікарі сеї клініки посідаючи широке знанє і многолітну практику є в змозі вилічити Вас скорше як другі молоді, недосьвідчені доперва пратикуючі лікарі.

Вони лічать зі специяльною увагою недуги нервів, нирок, міхура, крови і скіри, але і всі инші хронічні недуги лічать з як найбільшим доглядом і успіхом. Операції доконують сцисло науковою методою, без болю і небезпеки, і в многих случаях без втрати часу від праці. 82вс119

ЦІНИ УМІРКОВАНІ.

ОСТОРОГА! Ми не маємо філії, а наша адреса є 137 E. 27th St., New York, N.Y.

ВЕСЕЛА ОПЕРЕТА В 3-ОХ ДІЯХ
ОХ! НЕ ЛЮБИ ДВОХ!

Ся книжка надає ся вповні для аматорських театральних вистав. До відограня потрібно всего 4 женщини і 8 мущин. — Ціна за прим. 25 цнт. за 12 примірників $2.25.

"SVOBODA"
83 Grand St., Jersey City, N. J

В кождій українській хаті повинен находити ся Календар У. Н. Союза.

ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР!
БРУКЛИНЦІ І ОКОЛИЦЯ!

ВЕЛИКИЙ РІЧНИЙ ПІКНІК

— устроює —

Укр. гр.-кат. парохія Сош. св. Духа

В НЕДІЛЮ, 14. ЛИПНЯ 1918 Р.

в NEW QUEENS COUNTY PARK, при Garrison Ave., Maspeth, L. I. (в тім самім парку, що тому 3 роки взад).

Початок о годині 2-гій зполудня.

Дорогі Братя і Сестри! Уладжуючи сей пікнік, маємо на ціли всім нашим Братям і Сестрам дати спосібність разом зійтись враз з родинами і знакомими, спільно і свобідно забавитись, заспівати, розірватись по тяжкій праці, а що найважнійше віддихнути сьвіжим воздухом. Крім того стрінемо там много инших красних несподіванок.

Тож спішіть громадно на сей пікнік.

ВСТУП 25 ЦНТ.

УВАГА: До Queens County парку можна доїхати з New York: на Delancey Street взяти Grand St. кару; з Long Island City взяти за мостом Graham Ave. кару і змінити на Grand St.; з South Brooklyn взяти Crosstown кару і змінити на Flushing Ave.; з North Side взяти на Grand Street Schutle кару і змінити на Marcy Ave., звідси взяти треба Grand St. кару, котра довезе аж до парку, висідаючи на Garrison Ave. З Woodhaven, L. I. і Jamaica, L. I. взяти Elevated train до Marcy Ave., опісля перейти до Plaza і взяти Grand St. car.

Хто би однак не хотів клопотатись сам з карами, то просить ся прийти коло церкви на 160 N. 5th St., де будуть комітетові очікувати, а заразом служити за показчиків. 77,80,82

Комітет парохіяльний.

WALTHAM & ELGIN



$5 Ґолд Філд ґарантована годинка

Машинерія у сій годинці є так сильна так добре викінчена, що вона не помилить ні на одну мінуту.

Вона має цінні каміні і є ґарантована на 20 літ. Ви не можете дістати сі Waltham або Elgin годинки в жаднім иншім місци, лише у нас. Ціна сеї годинки є $9.00, однак через ограничений час ми продаємо їх по $5.00. Ґарантія на письмі є у кождій годинці. 73і74

WALTER AND CO.,
182 BROADWAY, NEW YORK.

Фабриканти дорогоцінностий.

Фірма основана 1891 року.

Склеп отворений від 8-мої рано до 6-тої вечер.



— Коли Ви Не Мали Успіху в Приверненю Здоровля —

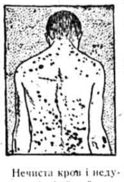
ПРИЙДІТЬ ДО МЕНЕ

з кождою хронічною, нервовою або скомплікованою недугою, котра вимагає услуги специялісти. Дорога до сейчасового повороту до здоровля стоїть для Вас отворена. Моєю методою є лічити жерело недуги і в сей спосіб дати висліди спричинюючи постійне поліпшенє в терпінях і в лічeню.

Нечиста кров, Недуги скірні, Недуги нирок, Недомаганя міхура, Простатітіс, Недуги жолудка.

Руптура і Гемороїди лічені з добрим успіхом без операції. Ревматизм, Біль серця, Нервове обезсиленє, Прищі, Біль голови.

Нервове почутє обезсиленя, Нервове лихе травленє, Нервове вичерпанє, Болї в хребті, Рани в устах і на язику.



Нечиста кров і недуги скірні лічені з добрим успіхом.--Модні вструкуваня і Серум.

Специялїста висше 25 літ.

Порада даром.

Мої ціни є умірковані.

Всі другі недуги які є вислідом тих терпінь.

Dr. WILLMARTH, специяліст,

138 WEST 34th STREET, NEW YORK, N. Y.

Години урядові: 10—4 і 6—8. В неділї і правильні сьвята 10—2. 81—

NEW PERFECTION OIL COOK STOVES





Довгий Синий Коминок дає вигоду ґазової печи.

Кожда крапля нафти перетворюєсь у чистий, безвонний і густий жар, без диму і смороду, через довгий синий коминок у печи званій New Perfection Oil Cook Stove. Весь жар зосередковуєсь в місци де варить ся страва. Кухня остає все холодною і вигідною.

При сім огни можете варити, випікати і смажити всякі печива, мяса і страви.

3,000.000 американських жінок уживає нафтових печей New Perfection і користає з тої самої вигоди яку дають ґазові печи. Дістають сейчасовий огонь, який можна відповідно реґулювати, ощаджують видаток, і позбувають ся щоденного чищеня від вугля, дерева, попелу, а що головне задержують кухню в чистоті, холоді і вигоді.

Чому Ви не мали би набути для себе таку нафтову піч.

Сї печи є вироблювані з 1-2-3-4-ма огнищами з верхними сховками і братрурами або без них.

Спитайте у Вашого продавця про New Perfection нафтовий і водяний огрівач. Уживайте Aladdin Security Oil—все придатний і дешевий.

ALADDIN SECURITY OIL STANDARD OIL COMPANY

STANDARD OIL CO. (NEW JERSEY)
Newark, N. J.

ПРОДАВЦІ, КОТРІ ПРОДАЮТЬ І ПОРУЧАЮТЬ NEW PERFECTION КУХОННІ ПЕЧІ І ВОДЯНІ ОГРІВАЧІ В JERSEY CITY, N. J.:

L. S. Behr	J. Esposito	J. Joseph	J. S. Menagh	J. B. Schroll	Stone Bros.	Sweeney & Higgins
F. B. Brill	B. Greene	H. E. Lutjen	Siegel's Bazaar	J. T. Sack	S. T. Hunt	Taylor & Moran

ДО ЗАГАЛЬНОГО ВІДОМА В СПРАВІ „СІЧОВОГО СЬВЯТА"

— котре відбуде ся —

В НЕДІЛЮ, 14. ЛИПНЯ 1918 Р.

в BELVEDERE PARK, North Beach, L. I., N. Y.

Хто не зможе взяти участи в Січовім Сьвяті, а хотів би вислати письмо або жертву на Січовий фонд, просимо слати на слідуючу адресу:

Ukrainian "Sich" Gymnasium,
34 East 7th St., New York, N. Y.

Всі телеграми просимо слати на слідуючу адресу: Sichowe Swiato, c/o Ukrainian Committee, Belvedere Park North Beach, L. I., N. Y. 82-83

„Січ" ім. Б. Хмельницького в Ню Йорку.

ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР!
УКРАЇНЦІ З НЮАРКУ!

Заходом Укр. Аматорського Кружка в Нюарку, Н. Дж.

— відбудеть ся —

В СУБОТУ, 13. ЛИПНЯ 1918 Р.

в гали під ч. 49-51 Бікон улиця Нюарк, Н. Дж.

дуже гарне представлеє зі співами в 3-ох діях Л. Янчука

„ВИХОВАНЕЦЬ"

Вступ 50, 35 і 25 цнт.

Дорогі Українці і Українки в Нюарку. Просить ся Вас всіх, прийдіть на се представленє, бо нема ні одного представленя на сьвіті яке-б не представлялоб образ народного житя, котре дає кождому розуміючому науку. Тож приходіть і закликуйте других всі як один і одна, а певно не пожалуєте, бо чистий дохід призначений на просьвітні ціли.

82 КОМІТЕТ.

ПОЗІР! ПОЗІР! ПОЗІР!
ТРЕНТОНСЬКІ УКРАЇНЦІ!

Спільними силами всіх українських Товариств і Братств в Трентоні устроюєть ся

ВЕЛИКИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 13. ЛИПНЯ 1918 Р.

в MARKET STREET THEATRE, cor. Market & Union Sts.

Початок о годині 7-ій вечером.

ВСТУП 25 ЦНТ.

Чистий дохід призначений на американський Червоний Хрест.

Кождий Українець і Українка повинні на сей баль прибути зі згляду на се, що Червоний Хрест дає поміч і нашим Родимцям в старім краю. Тож поможіть в такім ділї, де ходить о висвободженє поневоленого народу.

82 КОМІТЕТ.

ДЖЕНЕТ, ПА.

Заходом Співацького Кружка при церкві св. Димитрія

відбуде ся представленє

„АРЕНДАР В КЛОПОТІ"

в чотирох актах, М. Білянського.

В НЕДІЛЮ, 14. ЛИПНЯ 1918 Р.

в церковній ґали.

Початок о годині 7-мій вечером.

ДІЄВІ ОСОБИ:

Іван Деркач, господар............ ....п. Леон Монастирський
Марія, його жінка.....п. Зофія Клим
Зося, їх дочка......п-на Анна Куртак
Лесь Скритюк, наречений Зосі.. ....п. Михайл Савка
Сруль Палїр, арендар..п. Анд. Цапар
Лейба Зільберштайн, його зять.... ....п. Іван Квасницький
Гарасим, жидівський попихач...... ....п. Стефан Цапар
Швиндлявський, покутний писар.... ....п. Стефан Сенета

Річ дієть ся в Галичині.

Режисер: п. Іван Швед.

Вступ для мущин 50 цнт., а для женщин 25 цнт.

Дохід призначений на гр.-кат. церков.

Дорогі Товариші і Товаришки. Просить ся всіх Родимців з Дженет, Па., і околиці прийти на се представленє, бо сьміху буде досить.

82-83 КОМІТЕТ.

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ.

ПОТРЕБА першорядного робітника до чищеня вікон (віндоклїнера), стала робота, платня від $25.00 до $30.00 тижнево; безпереривний час праці; місце сейчас до обнятя; телеграфуйте сейчас до TERRE HAUTE WINDOW CLEANING CO., 300 Rea Bldg., Terre Haute, Indiana. 77-82

ПОШУКУЮ старшої женщини УКРАЇНКИ, котра не здужає працювати по фабриках. Не буде у мене працювати, лише пару годин лишить ся з дітьми. За се даю ціле удержанє, убранє і ушанованє як для матери до її смерти. Покрию всї кошта подорожи. Голоситись на адресу: A. N. STEC, Box 82, Flint, Mich. 81-83

ГР.-КАТ. ПАРОХІЯ в McKeesport, Pa., потребує дякоучителя досьвідченого в веденю парохіяльної школи, провадженю хору і в уряджуваню представлень. Інтересовані зволять голоситись на адресу: GREEK CATHOLIC CHURCH, 812 Huey St., McKeesport, Pa. 81-83

Пошукую свого стрия ІВАНА ДІДОХА з села Струтина нижного., повіт Долина. Хто би о нім знав або він сам, прошу зголоситись на адресу: DMITRO DIDOCHA, 410 Kentucky Ave., Westville, Ill. 80-82

ПОЗІР ДІВЧАТА!

Даром вишлю Вам спосіб як кучерявити волосе без крученя і запіканя. Залучіть марку на пересилку. MRS. S. CHODKOWSKA, 634 E. 14th St., New York, N. Y. 80-82

ПОТРЕБА першорядного робітника до чищеня вікон (віндоклїнера), стала робота, платня від $25.00 до $30.00 тижнево; безпереривний час праці; місце сейчас до обнятя; телеграфуйте сейчас до TERRE HAUTE WINDOW CLEANING CO., 300 Rea Bldg., Terre Haute, Indiana. 77—

Пошукую свого приятеля ВОЛОДИМИРА ЧЕРЕВАТЮК з села Трибуховець, пов. Гусятин. Перед 4-ма роками перебував в Ню Йорку. Хто би о нім знав або він сам, зволить зголоситись на адресу: JOHN SMIGANOWSKI, 339 Harrison St., N. E., Minneapolis, Minn. 82-84

ПОШУКУЮ ПОСАДИ. Дякоучитель з теноровим голосом, може провадити хор, парохіяльну школу, уладжувати представленя. Місце може обняти від 15. липня б. р. Голоситись прошу на адресу: D. DIAKOUCHYTEL, 1029 Fairmount Ave., Philadelphia, Pa. 82-83

НЮАРК, Н. ДЖ.

Товариство Богдана Хмельницького устроює пораз перший

ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В СУБОТУ, 13. ЛИПНЯ 1918 Р.

в FRAM GARDEN PARK, 16th Ave. and 18th St., Newark, N. J.

Початок о годині 5-ій пополудни.

Тікет 25 цнт. (War tax 3 cts.).

МЕДИЧНА ЛЯБОРАТОРІЯ
СВ. ОТЦЯ МИХАЇЛА

поручає слідуючі помічні ліки:



Крем і Мило на красоту лиця............$1.25
Волосорос, на поріст волося $2.00
Нищитель волося на тілі $1.00
Помада на поріст вусів $1.00
Краска проти сивого волося ..$3.00
Лінімент проти екземи і сверблячки $2.00
Бальзам св. Михаїла проти ревматизму $3.00
Пігулки проти ревматизму і болїв голови...........................$3.00
Лінімент проти ревматизму $2.00
Жолудковий Бальзам проти катару жолудка $2.00
„Геркулес" на скріпленє і добрий апетит $2.00
Помічний Бальзам на всякого рода болї голови і нервовість, фляшка $2.00

Жадайте катальоґ. Гроші і листи висилайте і адресуйте до: 82чс92

ST. MICHAEL'S MEDICINE COMPANY,

Dept. D. CARLSTADT, N. J.

ФАРМА! ФАРМА!

Ви непережалуєте, коли довідаєтеся, що ми продали 200 акрів фарми коло Віллімантик, Конн., за 4.500 дол. на сплату. Чому? Тому що фарма готова, дім на 6 румів, нова стайня на 28 коров, стайня на 8 коний, курник новий на 1600 курий. Будинки коштували 5 тисяч долярів. Через фарму перепливає ріка. 80 акрів землї чистої, зораної, 120 акрів доброго ліса. Мала вплата, решта на 5 літ на сплату. Пишіть зараз до: 82чс92

AMERICAN LAND & IMPROVEMENT CO.,
129 Greenwich St., New York City.

R. J. Glick АҐЕНТ АСЕКУРАЦІЙНИЙ ВІД ОГНЯ.

Офіс находить ся в WILLIAM McCONNEL BUILDING SHAMOKIN, PA.

ПЕТРО ЯРЕМА
РУСЬКИЙ ПОГРЕБНИК



ВИПОЗИЧАЄ КЕРИЧІ НА ВЕСІЛЯ, ХРЕСТИНИ І ВСЯКІ ДРУГІ ЗАБАВИ.

115 Ave. A., NEW YORK, N.Y.
Telephone: Orchard 2568.

ПОВІДОМЛЕНЄ.

Отсим подаєть ся до відома всім місцевим урядникам і орґанізаторам У. Н. Союза, що від 1-го червня с. р., не можна принимати нових членів анї не можна підвисшати посмертного до кляс: „BB" на суму $1500 і „CC" на суму $2000. До всіх инших кляс обезпеченя можна принимати нових членів до У. Н. Союза, а також зміняти суму посмертного, то є до кляс

„D" на суму	$100.
„A" на суму	$250.
„AA" на суму	$500.
„B" на суму	$750.
„C" на суму	$1000.

ГОЛ. УРЯД У. Н. СОЮЗА.

„ЗНАНЄ ЖИТЯ"

„Знанє Житя" — се нова книжка на 58 сторін друку, видана накладом „Свободи", а вийшла зпід пера

Д-РА С. ДЕМИДЧУКА.

Книжка має 10 розділів, а кождий для себе творить цілість. Розділи є отсї: Як мірять люди житє., Вибір занятя, З чим пускати ся в сьвіт, „Все вперед", Не гони за двома зайцями, В здоровім тілї здорова душа, Любов ближнього в практиці; поведенє, Знай свою нагоду, Гроші — маєток, „До найвисших піднебних висот". Ся праця написана в популярно-науковім тоні, має напрям уморальнюючий, а основні взори вхоплені з практичного житя великих мужів науки. Вона повинна находити ся в кождій українській хаті.

ЦІНА РАЗОМ З ПЕРЕСИЛКОЮ 30 ЦЕНТІВ.

Замовлення враз з належитостию належить висилати до

"SVOBODA",
83 Grand St., Jersey City, N. J.

ПОТРЕБА ДОСЬВІДЧЕНИХ МАЙНЕРІВ
до Washington Coal & Coke Company, в STAR JUNCTION, PA.

Високість угля 8 стіп. Уживаєсь електричні лямпки. СТРІЛЬНИЙ ПОРОХ ДАРОМ. Стала робота цілий рік. Добрі робітники заробляють $6.00 до $10.00 денно.

Маємо вигідні доми, низький рент, електричне осьвітлене. Добра вода. Школи, костели, Славянська галя Тов., театр рухомих образків і т. и.

Можна дістати добрий харч в місті, а сама компанія удержує два харчівні доми, де можна дістати добру їду за 90 центів денно. 79ч—

STAR JUNCTION є місточком о 3500 мешканцях при Washington Run зелїзниці, яка лучить ся з BALTIMORE & OHIO зелїзницею в LAYTON, PA., в поблизу CONNELSVILLE, PA. і DAWSON, PA.

В ДЕПАРТАМЕНТОВИХ СКЛЕПАХ можете набути всего по умірковaних цінах.

Ми поводимось чемно з нашими робітниками а і вони люблять своїх зверхників.

Голосіть ся по роботи сейчас або пишіть по близші інформації до:

MR. H. M. McDONALD, General Manager,
DAWSON, PA.

ВІЛЬНЕ НА 60 ДНІВ.



Овенса Електричний Пасок

Добрий для мущин! Добрий для женщин!

ПРОБНА ОФЕРТА: Пішліть 25 цнт. на мужеський пасок або 40 цнт. на женський пасок на оплачене пересилки і т. и. Заплатіть $3.85 депозит при відборі в почти. Зачніть уживати сейчас і носіть пасок як вказано через 60 днів, а коли опісля будете з него цілковито вдоволені і щасливі з чудової поправи Вашого здоровля; коли Ваше серце запалає вдячностию і Ви побачите, що мій пасок зробив Вам більше добра ніж всі медикалїя і лікарська опіка, якій Ви колинебудь піддавали ся, тоді зобовяжіть ся поручувати сї паски своїм знакомим. Коли однак будете невдоволені при кінци 60-ох днів, тоді зверніть пасок сейчас, а по сім я зверну Вам скоро Ваші $3.85. Се моя ґаранція. Коли Ви маєте ревматизм, сціятику, невральґію, паралїж, катар, астму, запаленє горла, нервовість, спазму, диспепсію, нестравність, болї голови, безсонність, слабість в крижах, гемороїди, запір, скрофули, опухненє, дрощі, водяну пухлину, недуги нирок і утроби, ослаблені органи, і всякі инші долеглївости, то я радо дам Вам на двомісячну пробу славний Powerful Electric Belt. Чому ждати погіршеня? Чи Вам лікарі не говорили, що вплив електрики відчуваєсь сейчас по ужитю? Адресуйте: 59ч—

A. P. OWENS, Dept E., 152 W. 14th ST., NEW YORK, N. Y.



СПЕЦІЯЛЬНА ОФЕРТА НА КОРОТКИЙ ЧАС.

Машини без труби і з трубою з 40 піснями, один альбум, 100 шпильок лише за 55ч—

$28.00

Завдаток $5.00, а решту заплатите при доручeню Вам товару. Всі замовленя належить адресувати до:

GREATER NEW YORK PHONOGRAPH CO.,
310 Grand St., New York, N. Y.

ЧИТАЧІ „СВОБОДИ" гордять ся своєю ґазетою. Вона пише так по щирости, так зі серця, так переконуючо, що кождий Українець се чує, що то його ґазета. Нехай же кождий Українець платить також щиростию і стараєть ся поширити „Свободу" між знакомими.

Недужі мущини і женщини
ПРИХОДІТЬ ДО МЕНЕ!

З ЯКОЮБУДЬ ХРОНІЧНОЮ, НЕРВОВОЮ І ДОЛЕГЛИВОЮ СЛАБОСТЮ, ЯКІ ВИМАГАЮТЬ ОПІКИ ЛІКАРА СПЕЦІЯЛІСТА.

ШУКАЙТЕ ПОМОЧИ ТАМ, ДЕ ЇЇ МОЖНА НАЙТИ, і вертайте правою дорогою до доброго здоровля.

PROFESSOR **Dr. ALDEN**
717 LIBERTY AVE.,
PITTSBURGH, PA.



Години урядові: від 9-ої рано до 4-тої попол., а вечерами від 6. до 8-мої.

В неділї від 10. рано до 2. попол.

ОГЛЯДИНИ НЕ БУДУТЬ ВАС КОШТУВАТИ НІЧОГО, коли віддасьте ся його опіці. Докладні ОГЛЯДИНИ відкриють Ваш ПРАВДИВИЙ ФІЗИЧНИЙ СТАН і впровадять Вас на добру дорогу до здоровля, защадять Вам терпіня і усунуть всякі непевности.

Довгі літа практики. Найновійші успішні методи, медичні і електричні апарати. Новомодне уладженє. Все тут як найліпше для недужих людий.

Сотки мущин і женщин уникнуло операцій через поспішне застосованє найновійших научних метод.

Коли Ви не могли найти доси пільги у Ваших терпінях і чуєтесь зневірені, то зголосіть ся до МЕНЕ і переконайте ся які успіхи можна осягнути для Вашого здоровля, при приміненю найновійших метод у лічeню.

ЧИ ВИ ТЕРПИТЕ

на ослабленє нервів, болї в крижах, втрату памяти, битє серця, слабість нирок, задумчивість, пригноменє, болї голови, дрощі, привиди, ослабленє членів тіла; боляки, скірні викиди, катар, пече Вас горло, болї жолудка і в крижах, болї горла, горячку, запір, ревматичні болї, прищі? Сї як і другі недуги я першою проявою яка може нанести шкоду Вашому здоровлю.

Я лічив мущин і жінок через довгі роки. Ваші відвідини упевнять Вас про мої спосібности і вдоволять Вас, бо я поможу Вам в скорім часї. Я лічу сам причину недуги а її симптоми уступають скоро. Памятайте, що порада є зовсїм безплатна. — Приходіть до мене сейчас, коли шукаєте помочи лікарської. Зволїканє є небезпечне. 77-89—

Dr. COLHOEUR, Succ. to
Prof. DR. WM. ALDEN, 717 Liberty Ave., Pittsburgh, Pa

ЧИ ВИ Є ХОРІ?

Коли терпите на якусь нову скомплїковану або застарілу недугу а потребуєте помочи специяліста

Прийдіть до мене — а я доведу до результату

скоро, тревало і за малу нагороду, без ніякої перерви у Вашім занятю. Мої офіси находились через довгі роки в тім самім будинку, і мене знають як осторожного, ревного і успішного специяліста. Одна візита в моїм офісї і точна екзамінація упевнить Вас, що Ви вступили на дорогу яка веде до здоровля.

Коли Ви терпите

хронічні болї голови, заворот голови, привиди, маячить ся Вам в очах, слаба память, слабі і непевні нерви, безсонність, болї в карку і хребті, ревматизм в суставах, слабість горла, шкірні клопоти, недомаганя жолудка і кишок, невральґічні болї, виступи на язику і запір, прийдіть до мене.

ПРИМІНЮВАНЄ ЕЛЕКТРИКИ, ЗАШКІРНІ ВСТРИКУВАНЯ І ІНГАЛЯЦІЙНІ МЕТОДИ УПЕВНЯТЬ ВАС ПРО УСПІШНІ ВИСЛІДИ ЛІЧЕНЯ.

ПОРАДА ЗОВСІМ ДАРОМ. ПРИЙДІТЬ НИНІ.—НЕ ВІДКЛАДАЙТЕ.

Dr. HANNON, СПЕЦІЯЛІСТ
146 East 14th Street, Напроти Tammany Hall NEW YORK CITY

Години офісові: Денно від 9. рано до 4. попол.—Вечер: від 6. до 8. В неділї і признані сьвята: від 10. до 2. в полуд. лише.

ОСІБНИЯ ПОЧЕКАЛЬНИЯ ПОКІЙ.

НА СИБІРИ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Нова сибірська держава.

ЛОНДОН, 9. липня. — Телеграми з Японії і Хін доносять про утворене **нової сибірської держави,** яка є готова підняти дальшу боротьбу проти центральних держав. Ся подія може мати великий вплив на хід подій на Далекім Сході.

З добре поінформованих жерел доносять, що ціль Чехо-Словаків є зовсім ясна. Їх цїлию було дістати ся до Владивостока і допомогти також прочим членам своєї організації, які находять ся у західній Сибіри, опустити Росію і відїхати на західний фронт.

Тут треба звернути свою увагу також ще на другу справу. **Котра з воюючих сторін одержить скорше оруже і прочі воєнні матеріяли, ся сторона здобуде перевагу.**

Владивосток осідком нового правительства.

ТОКІО, 4. липня. — Телеграма з Владивостока доносить, **що там утворено нове провізоричне сибірське правительство.** Цїлию сього нового правительства є скликати установчі збори і привернути лад.

Прапор нової сибірської держави є біло-зелений. Біла краска представляє сніг, який вкриває великі простори Сибіри, а зелена величезні сибірські ліси.

Нове правительство вставило у свою програму: освободжене Сибіри від большевиків без кликаня на поміч чужі держави, утворене провінціональних рад, основане робітничих бюр, поділ землї поміж тих, котрі землї зовсім не мають, і контроля економічних справ.

Чехо-Словаки увязнили владивостоцький большевицький штаб.

ЛОНДОН, 8. липня. — Чехо-словацькі війска, які недавно повалили большевицьке правительство у Владивостоці, увязнили большевицького команданта і його штаб, як се доносить телеграма з Токіо з дня 3. липня.

У Владивостоці панує спокій, додає телеграма.

Чехо-Словаки здобули пристань Николаєвск.

ВЛАДИВОСТОК, 8. липня.— **Чесько-словацькі війска здобули пристань Николаєвск,** як се доносить нинїшний урядовий звіт.

(Николаєвск положений при устю ріки Амур, 750 миль на північ від Владивостока).

Положенє Чехо-Словаків на Сибіри чимраз грізнїйше.

АМСТЕРДАМ, 8. липня. — **Положенє чехо-словацьких війск на Сибіри стає з кождим днем чимраз грізнїйше,** як се доносить віденська телеграма до „Берлїнер Таґеблят-у".

Чехо-Словаки потерпіли, як се доносить телеграма, кілька тяжших поражень. В боротьбі проти Чехо-Словаків беруть велику участь також австро-угорські полонені, додає „Берлїнер Таґеблят".

На Сибіри є около 50.000 Чехо-Словаків.

ЛОНДОН, 9. липня. — Німецька часопись „Кельнїше Цайтунґ" подає опис стану на Сибіри після оповіданя одного Німця, який займав на Далекім Сході важне становище і який недавно відбув подорож через цїлу Сибір, повертаючи до Німеччини.

Він оповідає, що при амурській зелїзниці стрітив він яких 10.000 чесько-словацьких жовнїрів. **Після оповіданя самих Чехо-Словаків мало їх бути на Сибіри разом около 50.000.** Команда над чесько-словацькими війсками спочивала в руках французького ґенерала.

Оповідаючи про большевиків, сказав він отсе:

„В дійсности большевики не мають на Сибіри нїякої власти. Найменьший савет робить те, що йому подобаєть ся. Кождий дбає передівсїм про себе. Савєтські жовнїри перешукують доми богатих і забирають їх маєтки. Таксамо часто бушують по готелях і рабують, що вдасть ся.

„Верховодами у страшних різнях, які мали місце в Приамурщині, були кримінальники. Нїякої битви не було. Нарід попросту мордовано. Часто лучало ся, що богаті купці стріляли ся, щоби уникнути перед страшними муками з рук розбишаків".

В ПОЛЬЩІ.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

Невдачний заговір в цїли поваленя польського правительства.

СТОКГОЛЬМ, 7. липня. — У Варшаві викрито цікавий заговір, як се доносять вісти з того міста. В кругах, прихильних Німеччині, роблено приготованя до поваленя польського правительства на взір останнього замаху Скоропадського на Україні. В тій цїли покликано до житя добродійний комітет, зложений з 11 членів польської народної ради. На чолі сього комітету стояв Студніцкі. Він робив зусиля позискати до свого пляну одного чоловіка, про котрого не знав, що він є членом тайної військової організації для освободженя Польщі. Сей чоловік запросив Студніцкого на розмову, яку підслухувало кількох инших членів тайної орґанізації, укритих в сусїдній кімнаті, стенографуючи все, що Студніцкі говорив.

Було в плянї змусити до уступленя реґенційну раду: Островского, Каковского і Любомірского. Тепер всї подробиці заговору публично оголошено. Справа викликала в Польщі велику сензацію.

Румунський леґіон.

(True translation filed with the Postmaster at Jersey City on July 10, 1918 as required by the Act of October 6, 1917.)

ЙОНҐСТАВН, О., 8. липня.— Є намір утворити в Злучених Державах і державах аліянтів румунський леґіон в силї 20.000 до роботьби проти Німців. Утворенєм леґіону займаєть ся тутешна румунська народна ліґа.

Головним осередком твореня леґіону має бути місто Клівленд, куди також переносить на стало свій осідок румунська народна рада.

Ліґа ухвалила резолюцію, в якій домагаєть ся свободи для румунських земель, які находять ся під панованем Австро-Угорщини.

РУХ У ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗА.

ЕЛІЗАБЕТПОРТ, Н. ДЖ. Сестрицтво „Любов", від. 37, повідомляє всї свої місцеві і позамісцеві членицї, що піврічний мітинґ відбудеть ся в неділю, 14. липня б. р., о 3-тій годинї пополудни, під ч. 156 1-ша ул. На сей мітинґ просить ся усї членицї явити ся, бо є важні справи до полагодженя. Контрольна комісія має здати своє справоздане. Довгуючі членицї мають вирівнати свої залеглости, бо инакше будуть суспендовані. Котра членица не явить ся на сей мітинґ, заплатить кару 50 цнт., а урядник $1.00. Жінки і дївчата! Прийдїть на наш мітинґ і впишіть ся до нашого відділу і до У. Н. Союза. Не ходіть по чужих організаціях, бо ми маємо орґанізацію — У. Н. Союз. Ми приймаємо нові членицї на мітинґу і поза мітинґом. Коли котра жінка або дівчина не може прийти на наш мітинґ, просимо зголосити ся до секретарки, 65 Бродвей. — Е. Кардаш, секр.

ВУНСОКЕТ, Р. АЙ. Тов. „Вільна Україна", від. 116, повідомляє всіх своїх членів, що піврічний мітинґ відбудеть ся дня 14. липня с. р., о годинї 2-гій пополудни, в Лайсїюм гали, 16 Мейн стр. На сей мітинґ маєть ся явити кождий член, бо є важні справи до полагодженя. Будеть ся принимати нових членів до тов-а без вступного, а до У. Н. Союза після статута. Тож приходіть, Українцї, котрі ще доси нїде не належите, та вступайте до нашого славного товариства „Вільної України". — С. Лемішка, предс.

НЮ ЙОРК, Н. Й. Українське демократично-поступове товариство „Вільні козаки міста Львова", від. 143, відбуде в суботу, 13. липня, свій піврічний мітинґ, на котрім буде звіт контрольної комісії і поодиноких урядників. Крім того будуть до полагодженя важні справи нашого товариства. Котрий член чи членица не являть ся, будуть карані після статута товариства. Подаємо до відома тим, котрі вступили до нашого товариства, а не зложили свого приреченя, щоби прибули на сей мітинґ. — Я. Кирич, предс.; Е. Душник, секр.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. ДЖ. Тов. „Зап. Січ", від. 155, повідомляє всїх своїх місцевих і позамісцевих членів, що піврічний мітинґ відбудеть ся в неділю, 14. липня, о годинї 2.30 пополудни, в гали п. Івана Ваверчака при 782 Стейт Стр. На сей мітинґ просить ся всїх членів, щоби явили ся, бо є важні справи до полагодженя, як також буде справоздане контрольної комісії. Кождий член повинен виповнити свої залеглости, бо в противнім разі буде суспендований. Неявивший ся член заплатить 50 цнт. кари, а урядник $1.00. Ті Українцї, котрі ще не є в У. Н. Союзі, нехай не відкладають на пізнїйше свого обезпеченя, але нехай прийдуть на мітинґ і запишуть ся до „Зап. Січи" і до У. Н. Союза. До товариства будеть ся принимати нових членів без вступного, а до У. Н. Союза після статута. — П. Щуцький, секр.

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ, ПА. Отсим повідомляєть ся всїх членів тов. „Любов", що слїдуючий мітинґ відбудеть ся в неділю, 14. липня, о годинї 2-гій пополудни, в гали Тов. Укр. Ам. Горожан, 822 Н. Френклін ул. Всї члени повинні явити ся на означений час, бо є богато важних справ до полагодженя. — М. Пеленський, секр. фін.

ДЖЕРЗИ СІТИ, Н. ДЖ. Тов. „Укр. Січ", від. 170, повідомляє своїх членів, що піврічний мітинґ відбудеть ся дня 13. липня в гали церковній, точно о годинї 7-мій вечером. На сей мітинґ усї члени безуслівно мусять прибути, бо є дуже важні справи до полагодженя. Контрольна комісія здасть справоздане за шість місяців. Просить ся членів припровадити кождому хоч по двох нових членів під козацький прапор — одинокий в Джерзи Сіти. — А. Тимчишин, рек. секр.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. Бр. св. Михаїла, від. 209, повідомляє своїх членів, що піврічний мітинґ відбудеть ся в неділю о годинї 1-шій пополудни, в гали церковній. На тім мітинґу уряд здасть справоздане з піврічного діловодства. Неявивший ся член заплатить кару 50 цнт., а урядник $1.00. — П. Ющак, предс.; Я. Коза, кас.; Й. Ґінда, секр.

ЙОРКВІЛ, О. Бр. св. Стефана, від. 77, подає до відома своїм місцевим і позамісцевим членам, що піврічний мітинґ відбудеть ся в неділю, 14. липня, о 2-гій годинї пополудни. На тім мітінґу буде касове справоздане з першого півроку і инші справи. Кождий член повинен припровадити з собою що найменьше одного чоловіка, щоби його вписати в члени У. Н. Союза. Котрий член залягає з вкладкою, нехай її вирівнає, бо инакше буде суспендований. Котрий з членів не явить ся на сей мітинґ, заплатить кару 50 цнт., а урядник $1.50. — І. Станько, предс.; А. Фоца, секр.

ЕЛІЗАБЕТПОРТ, Н. ДЖ. Тов. „Запорожська Січ", від. 234, повідомляє всїх своїх місцевих і позамісцевих членів, що мітинґ за місяць липень відбудеть ся в неділю, 14. липня, о годинї 2.30 пополудни, в гали Лютвина. На сей мітинґ просить ся всїх членів, бо є важні справи до полагодженя. Ті, котрі довгують за місяць червень, мають вирівнати свої довги. — С. Могила, секр.

АМЕРИКАНСЬКІ ВІСТИ.

Манїфестація скрентонських Українців.

„Нехай слїдуючий Четвертий День Липня буде Днем Свободи для цїлого сьвіта", була одна з написий, яку несли Українцї в побідній параді вчера рано — пише скрентонський „Реблікен", з 5-го липня. — Се справді була замітна напись, бо сей дух очевидно проникав цїлу лінїю походу і одушевляв кождого учасника походу. — У всенародній манїфестації в день Четвертого Липня у Скрентонї взяло участь 15.000 людий. Такої манїфестації Скрентон не бачив ще відколи істнує. Замітним є, що 85% учасників були чужинецького походженя. Українська ґрупа числила 30 женщин і 350 мущин. Українцї зарепрезентували ся дуже красно, бо, як доносять місцеві ґазети, через цїлу дорогу одержували бурю оплесків зі сторони видців, які незвичайно одушевляли ся їх написями.

Арештованя в редакції нюйорської англійської ґазети.

Минувшого понеділка вечером арештовано в Ню Йорку редактора місцевої ґазети „Івнінґ Мейл", д-ра Едварда А. Румли. Арештованє послїдувало з наказу правительства, яке дослїдило, що ся ґазета є під контролею нїмецького правительства, яке має в нїй більшість шерів. Арештованого випущено на волю за зложенем 35.000 долярів запоруки. Розправа відбудеть ся в найблизших днях.

Бувший посадник Ню Йорку погиб.

Іван Пуррой Мічель, бувший посадник Ню Йорку, а відтак майор у воздушній армії, погиб минувшої суботи рано, упавши з літака з висоти 500 стіп на землю на полях недалеко Лейк Чарлс, Луізіяна. Мічель був посадником міста Ню Йорку від січня 1914 року до грудня 1917 року. Числив 39 літ житя.

Справа прогібіції.

Рільнича комісія при федеральним сенаті приняла проект, який забороняє виробляти горячі напитки, то є пиво, вино і горівку, по дни 1-го падолиста 1918 року, а продажа сих напитків зборонена є по дни 1-го січня 1919 року. Проект підлягає ся незадово під голосованє парляменту.

„Нема пива, нема молока".

„Як не буде пива, то не буде і молока", сказав один делеґат на зїзді молочарників у Сан Дієґо, Каліфорнія. Він казав, що збіже, з якого виробляють пиво, не іде марне, бо ним годують ся корови, які дають від браги два рази стільки молока, що від звичайної паші.

11-лїтний злодій.

Коли одна женщина, переходячи улицею в Куней Айленд, Н. Й., закричала: „злодій, ловіть злодія", поліцай зловив малого, 11-лїтного хлопця, який втікав серед товпи. Хлопець признав ся, що мешкає під ч. 221 Брістоль улиці в Брукліні, Н. Й., зветь ся Морис Кавка. При нїм найдено два пулярески, з котрих один був зґаданої висше женщини. Хлопець піде тепер на кілька літ до дому поправи.

70-лїтний „молодець" оженив ся осьмий раз...

70-лїтний Дедди Ґрій, в Дірінґ, Канзас, оженив ся вже осьмий раз. Осьма жінка числить 45 літ житя. Ґрій каже, що кожда із сімох попередних жінок з ним розвела ся. З них пять вже померло, а дві ще жиють. Він вперше оженив ся маючи 22 роки житя. Тепер він має четверо дїтий, а найстарший син числить 36 літ. Всі дїти пожонені.

Америка є найбогатша зі всіх держав.

Коли ви хочете бути певні, чи ваші гроші, які ви вложите у правительственні бонди позички свободи або в щадничі марки, є певні, то найкрасше переконає вас отся тарифа боґатств і довгів кождої більшої держави, яка виказує, що Злучені Держави є найбогатшим краєм у цїлім сьвіті:

Держава:	Богатство:	Довги:	Процент:
Австро-Угорщина	$ 25.000,000.000	$19.000,000.000	76.00
Росія	40.000,000.000	25.400,000.000	63.50
Німеччина	80.000,000.000	31.000,000.000	38.70
Франція	65.000,000.000	23.000,000.000	35.40
Велика Британія	90.000,000.000	30.000,000.000	33.30
Італія	25.000,000.000	7.000,000.000	28.00
Злучені Держави	250.000,000.000	12.000,000.000	4.80
Японія	28.000,000.000	1.300,000.000	4.60

Побіда безпартійного кандидата в Норт Дакоті.

Ґубернатор Лин Фразієр, кандидат без партійного союза, побідив при правиробах всіх кандидатів противних партій. Сподївають ся, що при виборах його знова виберуть ґубернатором.

Продукція твердого угля.

За тиждень від 22. до 29. червня у Злучених Державах видобуто 12,458.000 тон твердого угля. Коли би кождий тиждень дав таку скількість угля, то можна би сподїватись, що в зимі не буде углевої кризи.

Жидівський державний банк.

Американські Жиди оснували „Колоніял Трост Компани оф Палестін", перший банк жидівської републики. Шери продають по пять долярів за 175.000 долярів.

Котрій судія справедливий?

Один судія в Ню Йорку, коли перед нього станув муж, оскаржений жeною за се, що поцїлував її публично, сказав, що муж є винуватий, бо не повинен був цїлувати жінку тодї, коли вона не бажала собі того; і за згодою жінки засудив мужа. — В кілька днїв опісля такийсамий випадок лучив ся у Сан Франціско, але тамошний судія видав цїлком иншу опінїю. Він прочитав мужови в присутности жени отсей вірш в англійській мові:

Будь собі пустинником, чоловіче,
Але з нагоди все користай; —
Нехай вона ніколи марно не минє;
Коли тебе жінка зволе не любить,
То ти люби її, цїлуй і пригортай,
У тебе право є на се...

Переховував пшеницю 21 літ.

Один фармер в Міннесоті чув колись, що Єгиптяни переховують пшеницю в муміях, в яких пшениця не псуєть ся, та забажав взяти і собі таку штуку. В 1897 році він збив із сухих дощок щільну паку і насипав там пшениці. Недавно тому він розбив паку і показало ся, що пшениця находить ся в цїлком добрім стані, не є попсута, а лише стратила на вазї, бо бушель важить лише 55 фунтів.

Дїти вратували її від арешту.

Люіза Річчі, з під ч. 69 Гевмаєр улиці, Бруклин, Ню Йорк, яка ставала перед суд за пострілене револьвером свого мужа, вратувала ся від арешту лише дїтьми, яких вона має 11, і всіх привела до суду на розправу.

СТАРОКРАЄВІ ВІСТИ.

Торговельний синдикат в Галичині.

Дня 15-го цьвітня 1918 року в Галичині основано торговельний синдикат зі слїдуючих торговельних товариств: Союз Рільничих Кооператив, Союз для Збуту Худоби, Кредитовий Союз, Гіпотечний Банк, асекураційне товариство „Днїстер". Крім того в склад війшли ще инші кредитові спілки. Новий синдикат має покищо до розпорядимости 1,000.000 корон. В склад дирекції входять: Микола Заячківський, др. Лесь Кульчицький, Сильвестер Герасимович і инші. Яко першу задачу синдикат постановив постаратись о збіже з України на засїв для галицьких і буковинських селян.

Воздушна почта Київ — Відень.

Воздушна почта, яка тепер курсує між Києвом і Віднем, перевозить денно майже тисячу мішків почти. Віддалене між обома столицями виносить 750 миль, і кажуть, що се є найдовша реґулярна лінія воздушної почти, яка оперує в якійнебудь части сьвіта. Подорож літаком з Києва до Відня триває 12 годин, замісць 40 годин зелїзницею. Виїзджаючи з Києва до Відня, літак стає у Проскурові, Львові і Кракові.

Вибори митрополита.

Вибір митрополита української православної церкви відбув ся 19-го мая в Софійськім Соборі в Києві. Харківський епископ Антоній дістав 160 голосів, уманський епископ Димитрій дістав 117 голосів, а епископ Евлогій, який перепроваджував вибори, дістав лише 1 голос; вибраний митрополитом епископ Антоній. Епископ Димитрій є українським патріотом, епископ Евлогій і митрополит Антоній є ворогами української справи. „Нова Рада" у своїй передовицї звертала енерґію нового митрополита і його кацапських прихильників.

Людмила Драгоманова померла.

Людмила Драгоманова, вдова по покійнім українськім ученім Михайлї Драгоманову, померла в Києві 16-го мая б. р.

Дрібні вісти.

Правительство гетьмана уневажнило всі універсали та постанови Української Центральної Ради. — Офіціяльною назвою президента гетьманського кабінету є „атаман". — При кінцї мая Скоропадський пропонував Алексієви Лотоцькому приняти портфель міністра просьвіти, але Лотоцький відкинув пропозицію. — Міську раду у Жмеринці арештовано за її спротив гетьманським властям. — Судового радника у Минську, Кваснїцького, іменовано українським послом на Білорусь.

Цукор для Білоруси.

Український міністер поживи видав дозвіл на вивіз 150.000 пудів (5,400.000 фунтів) цукру до Білоруси через білоруську торговельну палату в Києві.

Швеція хоче нашої пшениці.

На засїданю нїмецького парляменту в середу, 12. червня б. р., зроблено заяву, що Швеція робить заходи, аби одержати збіже з України.

УКРАЇНЦЇ! ВСЇ ХТО ЖИЄ СПІШІТЬ НА ДРУГЕ СІЧОВЕ СЬВЯТО

— котре відбуде ся —

В НЕДЇЛЮ, 14. ЛИПНЯ (JULY) 1918 Р. В BELVEDERE PARK,

NORTH BEACH, - - - - - - - LONG ISLAND.

ВСТУП ЛИШЕ 25 ЦНТ. І 3 ЦНТ. „ВАР ТЕКС".

Парк отворений від 9. години рано до 12. в ночи.



ПРОГРАМА:

1. Отворенє Січового Сьвята та привитанє делеґацій і гостий.
2. Відкритє портрету Тараса Шевченка.
3. Врученє січового прапора.
4. Вільні прави: а) Малих дївчат січовичок, б) малих хлопців, в) січовичок великих.
5. Виступ чеських соколів „D. A. Sokol" в Ню Йорку.
6. Виступ українських соколів з Елізабет, Н. Дж.
7. Виступ хорватських соколів „Hrvatski Sokol" з Ню Йорку.
8. Виступ нюйорських січовиків з топірцями.
9. Загальна фотографія (на памятку).

Січовим батьком і головним референтом при вручуваню прапора буде цїдомий нашому загалови народний робітник і діяч, д. Ів. Бородайкевич з Трентон, Н. Дж.

Акт музичний виконає „Укр. Музичний Кружок" тов. Поморяни. Сьвято закінчить ся ріжного рода забавами і танцями.

УКРАЇНЦЇ! Сього року минає 104 роки, як на сьвіт прийшов Тарас Шевченко, найбільший син України, поет гноблених людий і народів, творець свобідної думки, чоловік, котрий своїм могутним словом мов цїлющою водою оживив український народ.

Щоби гідно помянути память Того найбільше заслуженого чоловіка і дорогого для нас Батька, Січ ім. Б. Хмельницького в Ню Йорку, відділ 1-ий Січової Орг. Укр. в Злуч. Державах взиває ВСІХ, в кого беть ся українське серце на Друге Січове Сьвято устроюване в тій цїли.

Се Січово-Шевченківське Сьвято, одна з немногих нагод, де можемо разом зійтись і віддати спільно поклін Душі Великій. Будучи разом, зможемо дати Січовому Сьвятови загальне народне значінє. Жива та численна участь усїх Українців стане ясним доказом, що ми все таки сини і доньки одного народу, що спільна нам не тільки наша дорога минувшість, але одні і ті самі інтереси, одні і ті самі цїли тепер і на будуче.

Помянїм же Його **„не злим тихим словом".**

Січ в Ню Йорку.

Тикети на друге Січове Сьвято спродають ся в Ню Йорку в слїдуючих місцях:

1) Січовий Базар, 34 East 7th St., New York.
2) Т-во „Просьвіта", 46 East 7th St., New York.
3) Американсько Укр. Бюро, 520 E. 6th St., New York.
4) Український реставрант, В. Лизута, 74 St. Marks Pl., N. Y.
5) Український Народний Дім, 217-219 E. 6th St., New York.
6) Українська Бесіда, 72 St. Marks Place, New York.
7) Українська Спілка, 19 E. 7th St., New York.
8) Українська Книгарня В. Пуйди, 104 Ave. A, New York.
9) Укр. Друкарня, П. Петрів, 157 E. 4th St., New York.
10) Укр. Книгарня Ляховича, 168 E. 4th St., New York.
11) Укр. Голярня М. Кургановича, 443 E. 6th St., New York.
12) Американський Український Поступовий Клюб, 441 East 71st St., New York.
13) Український Сокіл в Елізабетпорт, Н. Дж., і
14) в адмін. „Свободи" в Джерзи Сіти.

ВКАЗІВКИ, ЯК ЗАЇХАТИ ДО BELVEDERE PARK, NORTH BEACH, L. I.

From Williamsburgh or Delancey St. Bridge take Grand St. Car to Belvedere Park before reaching North Beach. From 23rd St. Ferry take Graham Ave. Car, transfer to Grand St. Car for Belvedere Park before reaching North Beach. From 34th St. Ferry take Jackson Ave. Car to Junction Ave., then Car to Belvedere Park, North Beach. From 59th St. Queensboro Bridge, Flushing or College Point Car to Junction Ave. then 5 minutes walk on Junction Ave. to Belvedere Park. From 92nd St. Ferry to Ehret Ave., then 5 minutes walk on Flushing Ave., to Belvedere Park. From 99th St. to 134th St. Ferry to Grand Pier North Beach, then walk 5 minutes on Juction Ave. to Belvedere Park. — All Brooklyn City Trolley Cars to North Bench pass Belvedere Park.